

Leec Unv Goh Lienc Doh

哥林多前书

Haemk Lail Daengl Hogc Lail

1 Baox Loc mungx baengh meix xangk Wangc Menl douh LAIH weex lagx paik dos Yeeh Suh jah, nyimp nongx maoh Soc Tih Nic weex laot, ²xap senk dos wagx juml Wangc Menl nyaoh Goh Lienc Doh jah, laengx JANGS menv nyaoh aox Jih Duc Yeeh Suh wenp bings singh、douh LAIH weex lagx bings singh jah, eengv menv nyaoh doiv naih doiv jav qouc guanl Xus Yeeh Suh Jih Duc daol jah. Jih Duc JANGS Xus JAH MAOH, buh JANGS Xus jiul. ³Dogc liangp singc qaenp、taik biingc, dah Bux Wangc Menl daol, eengv Xus Yeeh Suh Jih Duc wunx dos xaop.

⁴Yaoc bens nyimp xaop nyenh singc Wangc Menl yaoc, yenv yuih Wangc Menl nyaoh aox Jih Duc Yeeh Suh jah saip menv singc qaenp dos xaop; ⁵yuh yenv yuih xaop nyaoh aox maoh MEEC heenk siih mangc ledp LIS benh nal, ebl naengl、longc diux ledp xonc xuh, ⁶xah xongs yaoc nyimp Jih Duc weex menv bagl biingv jah, nyaoh aox longc xaop lis yadc jaens, ⁷aol weex touk xaop nyaoh wul singc qaenp MEEC LIS il

问安和感恩

1 奉神旨意，蒙召作耶稣基督使徒的保罗，同兄弟所提尼，²写信给在哥林多神的教会，就是在基督耶稣里成圣，蒙召作圣徒的，以及所有在各处求告我主耶稣基督之名的人。基督是他们的主，也是我们的主。³愿恩惠、平安，从神我们的父，并主耶稣基督归与你们。

⁴我常为你们感谢我的神，因神在基督耶稣里所赐给你们的恩惠；⁵又因你们在他里面凡事富足，口才、知识都全备，⁶正如我为基督作的见证，在你们心里得以坚固，⁷以至你们在恩赐上没有一样不及人的，等候我们的主耶稣基督

hangc xap xiut, laot gas Xus Yeeh Suh Jih Duc daol xeenk ugs map. ⁸Maoh buh jingh yadc jaens xaop touk lenx peep, aol xaop nyaoh nyanl maenl Xus Yeeh Suh Jih Duc daol MEEC douh guaiv duc mangc. ⁹Wangc Menl JANGS senk lis jah, xaop bens douh maoh LAIH ugs, lail nyimp lagx maoh Xus Yeeh Suh Jih Duc daol, gaenx siic lis benh.

Daengl Ngeeux Aox Wagx Juml Jah

¹⁰Jaix nongx banl miegs, yaoc yaml guanl Xus Yeeh Suh Jih Duc daol, qeenk xaop ledp wah sungp laot yangh. Aox xaop buh bix pieek dangx, laot yuv daengc longc daengc sais, DAENGL lail DAENGL yuih. ¹¹Yenv yuih menv nyenc aox yanc Geec Laic jah nyimp yaoc wah touk jaix nongx map, wah aox xaop LIS DAENGL ngeeux. ¹²Aox longc yaoc xangk laengx JANGS xaop ags nyenc ags wah: “Yaoc nyimp Baox Loc”; “yaoc nyimp Yal Boh Loc”; “yaoc nyimp Jih Fac”; “Yaoc nyimp Jih Duc.” ¹³Jih Duc JANGS DAENGL pieek il? Baox Loc GAIV xaop dags nyaoh meix siik eev il? Xaop JANGS baengh guanl Baox Loc lis xugs xenp il? ¹⁴Yaoc nyenh singc Wangc Menl; xuc Jih Lilil Sih Pul daengh Gaix Yuc dah mangv, yaoc MEEC nyimp xaop il mungx nyenc xugs xenp, ¹⁵xah yaot LIS nyenc wah, xaop JANGS baengh guanl yaoc lis xugs xenp. ¹⁶Yaoc buh nyimp nyenc nyaoh aox yanc Sih Tiic Fanh jah xugs xenp dah; dah geel, naengl nyimp jenl xugs dah xih MEEC, yaoc MEEC nyenh hap yangx. ¹⁷Jih Duc paik yaoc, bens MEEC JANGS wil xugs xenp, xah JANGS wil xonc sungp lail; buh MEEC yongh sungp diux, yaot meix siik eev Jih Duc douv onk.

督显现。⁸他也必坚固你们到底，叫你们在我们主耶稣基督的日子无可责备。⁹神是信实的，你们原是被他所召，好与他儿子，我们的主耶稣基督一同得份。

教会中的纷争

¹⁰弟兄们，我借我们主耶稣基督的名，劝你们都说一样的话。你们中间也不可分党，只要一心一意，彼此相合。¹¹因为革来氏家里的人曾对我提起弟兄们来，说你们中间有纷争。¹²我的意思就是你们各人说：“我是属保罗的”；“我是属亚波罗的”；“我是属矶法法的”；“我是属基督的”。¹³基督是分离的吗？保罗为你们钉了十字架吗？你们是奉保罗的名受了洗吗？¹⁴我感谢神，除了基利司布并该犹以外，我没有给你们一个人施洗，¹⁵免得有人说，你们是奉我的名受洗。¹⁶我也给司提反家施过洗；此外给别人施洗没有，我却记不清。¹⁷基督差遣我，原不是为施洗，乃是为传福音；并不用智慧的语言，免得基督的十字架

落了空。

Jih Duc Jangs Longc Diux Daengh Benh Siih Wangc Menl

¹⁸Yenv yuih jiuic liix meix siik eev, nyaoh menv nyenc deil GAEMV jah JANGS longc ees; nyaoh daol menv nyenc lis juv jah siip JANGS benh siih laox Wangc Menl. ¹⁹Xah xongs Leec Menl xap:

“Yaoc yuv weex GAEMV longc diux menv nyenc longc diux jah,
baenv wangk longc diux menv nyenc longc diux jah.”

²⁰Nyenc longc diux nyaoh aox nup? Xeenp saenp xap leec nyaoh aox nup? Qinp hak menv xeenp saenp ebl xip mac diux jah nyaoh aox nup? Jav MEEC JANGS Wangc Menl aol aox qinp hak menv longc diux biinv wenp longc ees il? ²¹Nyenc qinp hak baengh longc diux XENP BENS, XUIP MEEC wox meel Wangc Menl. Wangc Menl laengx sais xogp yongh menv banc lix nyenc deic weex sungp ees jah bail juv menv nyenc senk jah; menv naih laengx JANGS longc diux Wangc Menl yangx. ²²Nyenc Yuc Taij JANGS semh yings Wangc Menl; nyenc Xih Lac JANGS semh longc diux. ²³Daol siip JANGS xonc Jih Duc douh dags meix siik eev jah, nyaoh nyenc Yuc Taij nuv JANGS jinl liugx dinl, nyaoh nyenc mangv nugs nuv JANGS ees liaengv; ²⁴nyaoh aox menv nyenc douh LAIH jah, MEEC heenk JANGS nyenc Yuc Taij、nyenc Xih Lac, Jih Duc bens JANGS benh siih Wangc Menl, longc diux Wangc Menl. ²⁵Yenv yuih longc ees Wangc Menl bens

基督是神的能力和智慧

¹⁸因为十字架的道理，在那灭亡的人为愚拙；在我们得救的人却为神的大能。¹⁹就如经上所记：

“我要灭绝智慧人的智慧，
废弃聪明人的聪明。”

²⁰智慧人在哪里？文士在哪里？这世上的辩士在哪里？神岂不是叫这世上的智慧变成愚拙吗？²¹世人凭自己的智慧，既不认识神，神就乐意用人所当作愚拙的道理拯救那些信的人；这就是神的智慧了。²²犹太人是要神迹，希腊人是求智慧。²³我们却是传钉十字架的基督，在犹太人为绊脚石，在外邦人为愚拙；²⁴但在那蒙召的，无论是犹太人、希腊人，基督总为神的能力，神的智慧。²⁵因神的愚拙总比人智慧；神的软弱总比人强壮。

biix dah longc diux nyenc; mas nyax Wangc Menl bens biix dah guas jax nyenc.

²⁶Douc jaix nongx ax, wah touk xaop meny douh LAIH jah, deic xenp nanx map nuv, meny LIS longc diux jah MEEC gungc, meny LIS benh siih jah MEEC gungc, meny LIS qaenp juiv jah buh MEEC gungc. ²⁷Wangc Menl siip LAIH ugs qinp hak meny longc ees jah, aol meny LIS longc diux jah pak nas; yuh LAIH ugs qinp hak meny mas nyax jah, aol meny guas jax jah pak nas. ²⁸Wangc Menl buh LAIH ugs qinp hak meny buih taemk jah, meny douh nyenc saengl jah, daengh meny MEEC LIS jah, JANGS yuv baenv wangk meny LIS jah; ²⁹il naih, daengc meny LIS padt soh jah, nyaoh dav nas Wangc Menl il mungx buh ags bus MEEC lis. ³⁰Xaop nyaoh aox Yeeh Suh Jih Duc JANGS ugs dah Wangc Menl, Wangc Menl yuh aol maoh wenp longc diux, douh liix, bingsingh, xogc juv daol. ³¹Xongs Leec Menl xap: "Menv wah sungp mags jah, yuv xiv Xus wah sungp mags."

Xonc Jih Duc Dags Nyaoh Meix Siik Eev Jah

2 Douc jaix nongx, xic unv yaoc touk aox xaop jah bail, jungh MEEC lis yongh sungp pangp diux mags nyimp xaop xonc wah wap yaeml Wangc Menl. ²Yenv yuih aox longc yaoc jingh dah, nyaoh aox xaop MEEC wox siih mangc, xah laot wox Yeeh Suh Jih Duc daengh maoh dags nyaoh meix siik eev. ³Yaoc nyaoh aox xaop jah, yuh mas nyax, yuh yaot, yuh eengv danc xut. ⁴Menv sungp yaoc wah jah, meny banc lix yaoc xonc jah, MEEC JANGS yongh sungp diux, xah JANGS yongh Guaenl Menl daengh benh siih laox

²⁶弟兄们哪，可见你们蒙召的，按着肉体有智慧的不多，有能力的不多，有尊贵的也不多。²⁷神却拣选了世上愚拙的，叫有智慧的羞愧；又拣选了世上软弱的，叫那强壮的羞愧。²⁸神也拣选了世上卑贱的，被人厌恶的，以及那无有的，为要废掉那有的；²⁹使一切有血气的，在神面前一个也不能自夸。³⁰但你们得在基督耶稣里是本乎神，神又使他成为我们的智慧、公义、圣洁、救赎。³¹如经上所记：“夸口的，当指着主夸口。”

传扬钉十字架的基督

2 弟兄们，从前我到你们那里去，并没有用高言大智对你们宣传神的奥秘。²因为我曾定了主意，在你们中间不知道别的，只知道耶稣基督并他钉十字架。³我在你们那里，又软弱，又惧怕，又甚战兢。⁴我说的话、讲的道，不是用智慧委婉的言语，乃是用圣灵和大能的明

weex bagl biingv, ⁵aol senk sais xaop MEEC baengh longc diux nyenc, xah laot baengh behn siih laox Wangc Menl.

Longc Diux Dah Doiv Guaenl Menl Map

⁶Nyaoh aox nyenc xonc xuh, daol buh wah longc diux. MEEC JANGS longc diux aox qinp hak naih, buh MEEC JANGS longc diux menv nyenc aox qinp hak deic biingv env, yuv deil gaemv jah. ⁷Menv daol wah jah, xah JANGS longc diux xic unv jaemc douv jah daengh longc diux wap yaeml Wangc Menl, laengx JANGS Wangc Menl nyaoh xic unv weenh saemh jah, saemp jingh aol daol mungl guanl jah. ⁸Longc diux naih nyaoh aox qinp hak menv nyenc deic biingv env jah MEEC LIS il mungx nyenc wox, nuv baov JAH MAOH wox, laengx MEEC deic Xus mungl guanl jah dags nyaoh meix siik eev. ⁹Xongs Leec Menl xap:

“Wangc Menl JANGS nyimp menv nyenc liangp maoh jah daengv beenh,
JANGS dal mix lis nuv dah,
kap mix lis qingk dah,
sais longc nyenc buh mix xangk touk dah jah.”

¹⁰Xah laot Wangc Menl yaml Guaenl Menl nyimp daol xeenk ugs, yenv yuih Guaenl Menl naemh xemk weenh siih, laengx JANGS siih wap yaeml Wangc Menl buh naemh xemk yangx. ¹¹Aol guaenl nyaoh aox xenp nyenc jah dah mangv, nouc wox menv siih nyenc? Nuv baov il naih, aol Guaenl Wangc Menl dah mangv, buh MEEC LIS nouc wox siih Wangc Menl. ¹²Menv daol

证, ⁵叫你们的信不在乎人的智慧, 只在乎神的大能。

从圣灵来的启示

⁶然而, 在完全的人中, 我们也讲智慧。但不是这世上的智慧, 也不是这世上有权有位将要败亡之人的智慧。⁷我们讲的, 乃是从前所隐藏、神奥秘的智慧, 就是神在万世以前, 预定使我们得荣耀的。⁸这智慧世上有权有位的人没有一个知道的, 他们若知道, 就不把荣耀的主钉在十字架上了。⁹如经上所记:

“神为爱他的人所预备的,
是眼睛未曾看见,
耳朵未曾听见,
人心也未曾想到的。”

¹⁰只有神借着圣灵向我们显明了, 因为圣灵参透万事, 就是神深奥的事也参透了。¹¹除了在人里头的灵, 谁知道人的事? 像这样, 除了神的灵, 也没有人知道神的事。¹²我们所领受的, 并不是世上的灵, 乃是

liingx sibs jah, buh MEEC JANGS guaenl dees mas menl, xah JANGS Guaenl dah doiv Wangc Menl map, aol daol wox lis menv singc Wangc Menl haengt saip dos daol jah. ¹³Daol wah menv siih naih, MEEC JANGS aol sungp dungl longc diux nyenc map eeus, xah JANGS aol sungp dungl Guaenl Menl map eeus, deic sungp baengh Guaenl jah tonk dos menv nyenc baengh Guaenl jah (“sungp baengh Guaenl jah” MEEC XIH weex “siih baengh Guaenl jah”). ¹⁴Menv nyenc baengh padt soh jah MEEC liingx wox siih Guaenl Wangc Menl, daov baov JANGS ees liaengv, buh eengv wox MEEC lis; yenv yuih menv siih naih xah laot menv nyenc baengh Guaenl jav xih nuv lis ugs map. ¹⁵Nyenc baengh Guaenl jah nuv lis ugs map weenh siih jah, siip MEEC LIS il mungx nyenc nuv lis ugs maoh map. ¹⁶Nouc siip wox sais longc Xus bail eeus maoh dah leel? Xah jah, daol JANGS LIS sais longc Jih Duc yangx.

Nyimp Wangc Menl Gaenx Weex Ongl

3 Douc jaix nongx, yaoc xic unv nyimp xaop wah sungp, deic MEEC lis xaop nuv weex menv baengh Guaenl jah, gobs lis deic xaop nuv weex menv baengh xenp nanx jah、nyaoh aox Jih Duc jah JANGS weex lagx niv. ²Yaoc JANGS aol nyox piap xaop, MEEC JANGS aol oux piap xaop. Xic jav xaop jil MEEC lis, laengx JANGS xic naih jungh naengl jil MEEC lis. ³Xaop meenh JANGS menv baengh xenp nanx jah, yenv yuih nyaoh aox xaop LIS DAENGL maens、DAENGL ngeeux, menv naih weex nup MEEC JANGS baengh xenp nanx、XAOL yangh nyenc qinp hak qamt il? ⁴Lis nyenc wah: “Yaoc baengh Baox Loc”; LIS nyenc

从神来的灵，叫我们能知道神开恩赐给我们的事。¹³并且我们讲说这些事，不是用人智慧所指教的言语，乃是用圣灵所指教的言语，将属灵的话解释属灵的事（或作“将属灵的事讲与属灵的人”）。¹⁴然而，属血气的人不领会神圣灵的事，反倒以为愚拙，并且不能知道；因为这些事惟有属灵的人才能看透。¹⁵属灵的人能看透万事，却没有一人能看透了他。¹⁶谁曾知道主的心去教导他呢？但我们是有基督的心了。

神的同工

3 弟兄们，我从前对你们说话，不能把你们当作属灵的，只得把你们当作属肉体、在基督里为婴孩的。²我是用奶喂你们，没有用饭喂你们。那时你们不能吃，就是如今还是不能。³你们仍是属肉体的，因为在你们中间有嫉妒、纷争，这岂不是属乎肉体、照着世人的样子行吗？⁴有说：“我是属保罗的”；有说：“我是属亚波罗的”；

wah: “Yaoc baengh Yal Boh Loc”; menv naih weex nup MEEC JANGS xaop nyimp nyenc qinp hak laot yangh leel?

⁵Yal Boh Loc sonk duc mangc? Baox Loc sonk duc mangc? Xah JANGS weex mungx sangh beenh siih, XAOL menv Xus saip dos JAH MAOH ags mungx nyenc jah, daiv xaop senk. ⁶Yaoc bail miac yangx, Yal Boh Loc piap naemx yangx, xah laot LIS Wangc Menl aol maoh mags map. ⁷Il naih nuv map mungx miac jah sonk MEEC lis duc mangc, mungx piap naemx jah buh sonk MEEC lis duc mangc; xah laot naengc Wangc Menl aol maoh mags map jah. ⁸Mungx miac baenl jah daengh mungx piap naemx jah, ledp JANGS laot yangh; mus lenc ags nyenc ags yuv XAOL ongl hut XENP BENS lis benh saip pieek. ⁹Yenv yuih jiul JANGS nyimp Wangc Menl gaenx weex ongl; xaop JANGS menv jenc dih Wangc Menl miac jah, menv yanc Wangc Menl jiml jah.

¹⁰Yaoc baengh singc Wangc Menl saip dos yaoc jah, xah xongs il mungx sangh ongl longc diux, jibx sagx lail, LIS nyenc MIH nyaoh wul jav jiml yanc; xah laot ags nyenc ags yuv xingl ngic weex nup nyaoh wul jav jiml. ¹¹Yenv yuih menv sagx saemp doh jibx lail jah laengx JANGS Yeeh Suh Jih Duc, MEEC LIS nyenc siip jibx lis wenp sagx MIH. ¹²Nuv baov LIS nyenc aol jeml、nyaenc、jinl baos、meix nyangt、bangl nyaoh wul sagx jah jiml, ¹³touk maenl dadl siih jah, ongl hut ags mungx nyenc jingh yuv xeenk ugs map, LIS buil nuv lis ugs; buil naih yuv xik ongl hut ags mungx nyenc weex nup yangh. ¹⁴Nuv baov ongl hut nyenc nyaoh wul sagx jiml yanc jah, jenh lis jaengl, maoh laengx yuv lis benh saip pieek.

的”；这岂不是你们和世人一样吗？

⁵亚波罗算什么？保罗算什么？无非是执事，照主所赐给他们各人的，引导你们相信。⁶我栽种了，亚波罗浇灌了，惟有神叫他生长。⁷可见栽种的算不得什么，浇灌的也算不得什么；只在那叫他生长的神。⁸栽种的和浇灌的，都是一样；但将来各人要照自己的工夫得自己的赏赐。⁹因为我们是与神同工的；你们是神所耕种的田地，所建造的房屋。

¹⁰我照神所给我的恩，好像一个聪明的工头，立好了根基，有别人在上面建造；只是各人要谨慎怎样在上面建造。¹¹因为那已经立好的根基就是耶稣基督，此外没有人能立别的根基。¹²若有人用金、银、宝石、草木、禾秸在这根基上建造，¹³各人的工程必然显露，因为那日子要将它表明出来，有火发现；这火要试验各人的工程怎样。¹⁴人在那根基上所建造的工程若存得住，他就要得

¹⁵Ongl hut nyenc nuv baov douh lioh yangx, maoh laengx yuv douh kuip, XENP BENS siip yuv lis juv; lis juv yangx, buh jungh xongs dah aox buil laens map laot yangh. ¹⁶Weex nup MEEC wox xaop JANGS dangc jeenh Wangc Menl, Guaenl Wangc Menl nyaoh aox xaop jah nyaoh leel? ¹⁷Nuv baov LIS nyenc weex pak dangc jeenh Wangc Menl, Wangc Menl jingh yuv weex pak mungx nyenc jah; yenv yuih dangc jeenh Wangc Menl JANGS menv bings singh, dangc jeenh naih laengx JANGS xaop.

¹⁸Nyenc bix ags DINGV. Aox xaop nuv baov LIS nyenc nyaoh aox qinp hak naih ags baov XENP BENS LIS longc diux, daov yuv douh biinv wenp longc ees, jav xih wenp longc diux. ¹⁹Yenv yuih longc diux aox qinp hak naih, Wangc Menl nuv JANGS longc ees. Xongs Leec Menl xap wah:

“Xus aol menv LIS longc diux jah,
ags douh jiv jods bens.”

²⁰Yuh wah:

“Xus wox meix xangk menv nyenc longc diux jah JANGS menv ongk.”

²¹Il naih MEEC heenk nouc, ledp bix deic nyenc map wah sungp mags, yenv yuih weenh xonh weex laot JANGS menv xaop. ²²Baox Loc, MEEC XIH Yal Boh Loc, MEEC XIH Jih Fac, MEEC XIH qinp hak, MEEC XIH soh nyaoh, MEEC XIH deil, MEEC XIH siih xic naih, MEEC XIH siih mus lenc, weex laot JANGS menv xaop; ²³xaop JANGS menv Jih Duc; Jih Duc yuh JANGS menv Wangc Menl.

赏赐。¹⁵ 人的工程若被烧了，他就要受亏损，自己却要得救；虽然得救，乃像从火里经过一样。¹⁶ 岂不知你们是神的殿，神的灵住在你们里头吗？¹⁷ 若有人毁坏神的殿，神必要毁坏那人；因为神的殿是圣的，这殿就是你们。

¹⁸ 人不可自欺。你们中间若有人在这世界自以为有智慧，倒不如变作愚拙，好成为有智慧的。¹⁹ 因这世界的智慧，在神看是愚拙。如经上记着说：

“主叫有智慧的，
中了自己的诡计。”

²⁰ 又说：

“主知道智慧人的意念是虚妄的。”

²¹ 所以无论谁，都不可拿人夸口，因为万有全是你们的。²² 或保罗，或亚波罗，或矶法，或世界，或生，或死，或现今的事，或将来的事，全是你们的；²³ 并且你们是属基督的；基督又是属神的。

Ongl Lagx Paik

4 Nyenc yuv deic jiul sonk weex sangh beenh siih dos Jih Duc, weex nyenc guans siih wap yaeml dos Wangc Menl. ²Aol menv nyenc guans yanc jah, yuv JAH MAOH dens sais. ³Yaoc douh xaop denv, MEEC XIH douh jenl denv, yaoc ledp baov JANGS siih uns, lieenc yaoc buh MEEC ags denv yaoc. ⁴Yaoc ags xangk yaoc MEEC LIS longp, siip buh MEEC yenv yuih il naih lis sint weex douh liix; mungx dadl siih yaoc jah xah JANGS Xus. ⁵Il naih, xic naengl mix touk, duc mangc ledp bix denv, xah laot gas Xus map, maoh yuv xiuv ugs menv siih yemv jemc liaemt, xeenk ugs meix xangk aox longc nyenc. Xic jav, ags mungx nyenc ags yuv dah aox Wangc Menl jah lis bus lail.

⁶Douc jaix nongx, yaoc yenv yuih xaop, deic menv siih naih yongh nyaoh wul XENP BENS daengh wul xenp Yal Boh Loc, aol xaop XAOL jiul bix weex louk dah menv Leec Menl xap jah; yaot xaop mags gaos mags kap, qaenp juiv mungx naih, nuv qat mungx jav. ⁷Aol nyac nyimp nyenc MEEC laot yangh jah JANGS nouc? Nyac LIS duc mangc MEEC JANGS liingx sibs jah leel? Nuv baov JANGS menv liingx sibs, weex duc mangc ags bus, xongs MEEC JANGS menv liingx sibs laot yangh? ⁸Xaop saemp doh jaengv yangx, saemp doh LIS nal yangx, MEEC yongh jiul, ags laengx weex wangc yangx. Yaoc dogc liangp xaop nyaengc weex wangc, aol jiul buh lis nyimp xaop gaenx siic weex wangc. ⁹Yaoc xangk Wangc Menl deic jiul lagx paik tangx tangx paic nyaoh peep lenx, xongs yangh nyenc aox laoc

使徒的事工

4 人应当以我们为基督的执事，为神奥秘事的管家。²所求于管家的，是要他有忠心。³我被你们论断，或被别人论断，我都以为极小的事，连我自己也不论断自己。⁴我虽不觉得自己有错，却也不能因此得以称义；但判断我的乃是主。⁵所以，时候未到，什么都不要论断，只等主来，他要照出暗中的隐情，显明人心的意念。那时，各人要从神那里得着称赞。

⁶弟兄们，我为你们的缘故，拿这些事转比自己和亚波罗，叫你们效法我们不可过于圣经所记，免得你们自高自大，贵重这个，轻看那个。⁷使你与人不同的是谁呢？你有什么不是领受的呢？若是领受的，为何自夸，仿佛不是领受的呢？⁸你们已经饱足了，已经丰富了，不用我们，自己就作王了。我愿意你们果真作王，叫我们也得与你们一同作王。⁹我想神把我们使徒明明列在末后，好像定死罪的囚犯；因为我们成了一台戏，给世

douh jingh soix deil; yenv yuih jiul wenp il taic yik, weex dos nyenc qinp hak daengh nyenc menl nuv. ¹⁰Jiul yenv yuih Jih Duc sonk JANGS menv nyenc longc ees jah, xaop nyaoh aox Jih Duc daov JANGS menv nyenc longc diux jah; jiul mas nyax, xaop daov guas jax; xaop LIS qaenp juiv, jiul daov douh naengc MEEC qit. ¹¹Aol weex touk xic naih, jiul meenh naengl JANGS eengv yags luv, eengv sot uc, yuh dus xenp, yuh douh heeup, yuh MEEC lis aox nup weex doiv nyaoh, ¹²naengl eengv deil hut, ags neip miac weex ongl; douh nyenc qoip guav, jiul laengx hogc lail; douh nyenc biigs, jiul laengx yaens; ¹³douh nyenc daenl sungp haik, jiul laengx sais lail qeenk. Aol weex touk xic naih, nyenc menc naengl deic jiul nuv wenp menv wav nyav dees mas menl, agx dagx aox weenh xonh.

¹⁴Yaoc xap sungp naih, MEEC JANGS aol xaop pak nas, xah JANGS qeenk eeus xaop, xongs menv duc lagx yaoc xogp jah laot yangh. ¹⁵Nyaoh aox Jih Duc jah, keenp saenp eeus xaop LIS il weenh, menv weex bux jah siip MEEC LIS gungc, yenv yuih yaoc nyaoh aox Jih Duc Yeeh Suh jah aol sungp lail sangx lis xaop map; ¹⁶il naih yaoc qouc xaop yuv xoc yangh yaoc. ¹⁷Yenv yuih il naih, yaoc paik Tiic Moh Taip touk aox xaop bail yangx. Maoh nyaoh aox Xus jah, JANGS lagx dens sais, yaoc eiv liangp jah; maoh jingh xiv sungp lebc xaop, yuv nyenh yaoc nyaoh aox Jih Duc weex nup beenh siih, nyaoh OIL doiv OIL wagx juml weex nup eeus nyenc. ¹⁸LIS menv nyenc mags gaos mags kap, xangk baov yaoc MEEC touk aox xaop bail; ¹⁹nuv baov Xus liingx saip yaoc, yaoc jingh yuv hoik touk aox xaop

人和天使观看。¹⁰我们为基督的缘故算是愚拙的，你们在基督里倒是聪明的；我们软弱，你们倒强壮；你们有荣耀，我们倒被藐视。¹¹直到如今，我们还是又饥、又渴、又赤身露体、又挨打、又没有一定的住处，¹²并且劳苦，亲手做工；被人咒骂，我们就祝福；被人逼迫，我们就忍受；¹³被人毁谤，我们就善劝。直到如今，人还把我们将作世界上的污秽，万物中的渣滓。

¹⁴我写这话，不是叫你们羞愧，乃是警戒你们，好像我所亲爱的儿女一样。¹⁵你们学基督的，师傅虽有一万，为父的却是不多，因我在基督耶稣里用福音生了你们；¹⁶所以，我求你们效法我。¹⁷因此我已打发提摩太到你们那里去。他在主里面，是我所亲爱、有忠心的儿子；他必提醒你们，记念我在基督里怎样行事，在各处各教会中怎样教导人。¹⁸有些人自高自大，以为我不到你们那里去；¹⁹然而主若许我，我必快到你们那里去；并且我

bail; eengv menv yaoc xangk yuv wox jah, MEEC JANGS sungp dungl menv nyenc mags gaos mags kap jah, xah JANGS benh siih JAH MAOH. ²⁰Yenv yuih guagl Wangc Menl MEEC JANGS nuv sungp dungl, xah yuv nuv benh siih. ²¹Xaop haengt weex nup leel? JANGS haengt yaoc daiv meix biagl touk aox xaop bail il? Xih JANGS yuv aol yaoc songk sais liangp sais mas il?

Dadl Siih Weex Lanh Jah

5 Qingk wah nyaoh aox xaop LIS siih weex lanh. Aol weex touk kaenk il naih lieenc aox nyenc mangv nugs buh MEEC LIS, laengx JANGS LIS nyenc xup neix wih maoh. ²Xaop naengl weex mags gaos mags kap, buh MEEC banh sais, deic mungx nyenc weex siih naih jah dah aox xaop beengl ugs bail. ³Yah baov xenp xangh yaoc MEEC nyaoh aox xaop jah, sais longc siip nyaoh aox xaop yangx, xah xongs yaoc ags nyimp xaop gaenx nyaoh laot yangh, laengx donv dadl mungx nyenc weex siih naih yangx. ⁴Laengx JANGS xaop DAENGL juml xic jah, sais longc yaoc buh nyimp xaop gaenx nyaoh. Baengh guanl Xus Yeeh Suh daol, eengv yongh biingv env Xus Yeeh Suh daol, ⁵yuv deic menv nyenc il naih jaoh dos Sah Danl, aol xenp nanx maoh douh weex pak, aol guaenl maoh nyaoh nyanl maenl Xus Yeeh Suh jah lis juv.

⁶Menv xaop ags bus jah nyaengc MEEC lail. Weex nup MEEC wox jeengx jeengx bins benv aol lis daengc aemx wedt qit map? ⁷Xaop XUIP JANGS benv MEEC LIS bins, xah yuv deic bins aov xuc wop yebt, lail aol xaop jids wenp aemx meik; yenv yuih lagx liees sigs yabs yanc Jih Duc daol

所要知道的，不是那些自高自大之人的言语，乃是他们的权能。²⁰因为神的国不在乎言语，乃在乎权能。²¹你们愿意怎么样呢？是愿意我带着刑杖到你们那里去呢？还是要我存慈爱温柔的心呢？

审判淫乱的事

5 风闻在你们中间有淫乱的事。这样的淫乱连外邦人中也没有，就是有人收了他的继母。²你们还是自高自大，并不哀痛，把行这事的人从你们中间赶出去。³我身子虽不在你们那里，心却在你们那里，好像我亲自与你们同在，已经判断了行这事的人。⁴就是你们聚会的时候，我的心也同在。奉我们主耶稣的名，并用我们主耶稣的权能，⁵要把这样的人交给撒但，败坏他的肉体，使他的灵魂在主耶稣的日子可以得救。

⁶你们这自夸是不好的。岂不知一点面酵能使全团发起来吗？⁷你们既是无酵的面，应当把旧酵除净，好使你们成为新团；因为我们逾越节的羔羊基

douh sat deic bail weex yangh xonh douv sac yangx. ⁸Il naih, daol xut sigs naih yongh MEEC lis bins aov, buh yongh MEEC lis bins duc、bins yax, xah laot yongh menv oux siic ongp bins wop yeht daengh XINGV jah.

⁹Yaoc dah unv xap senk nyimp xaop wah, bix nyimp menv nyenc weex lanh jah weex banx bail map. ¹⁰Sungp naih MEEC JANGS XIV daengc qinp hak menv nyenc weex lanh jah, MEEC XIH sais taemp、weex biigs aol sinc jah, MEEC XIH menv baiv yings yangh jah; nuv baov il naih, xaop gobs lis wangk lic jagc qinp hak naih xih weex lis. ¹¹Xic naih yaoc xap senk dos xaop wah, nuv baov LIS menv sint weex jaix nongx JANGS nyenc weex lanh jah、MEEC XIH sais taemp jah、MEEC XIH menv baiv yings yangh jah、MEEC XIH menv qoip guav jah、MEEC XIH menv jaengv kuaot jah、MEEC XIH menv weex biigs aol sinc jah, bix yuv nyimp menv nyenc il naih weex banx bail map, laengx nyimp maoh jil oux suh weex MEEC lis.

¹²Yenv yuih dadl siih menv nyenc nyaoh aox mangv nugs xaop jah nyimp yaoc LIS duc mangc gaic yidx? Nyenc aox xaop jah weex nup MEEC JANGS menv xaop dadl leel? ¹³Menv nyenc nyaoh aox mangv nugs ags LIS Wangc Menl map dadl siih JAH MAOH. Xaop yuv deic menv nyenc yax jah dah aox xaop beengl ugs bail.

Nyaoh Dav Nas Nyenc MeeC Senk Xus Jah Daengl Aov

6 Aox xaop LIS siih DAENGL ngeeux, weex nup ams nyaoh dav nas nyenc MEEC douh liix jah qouc dadl, MEEC nyaoh dav nas lagx bings

督已经被杀献祭了。⁸所以，我们守这节不可用旧酵，也不可用品恶毒（或作“阴毒”）、邪恶的酵，只用诚实真正的无酵饼。

⁹我先前写信给你们说，不可与淫乱的人相交。¹⁰此话不是指这世上一般行淫乱的，或贪婪的、勒索的，或拜偶像的；若是这样，你们除非离开世界方可。¹¹但如今我写信给你们说，若有称为弟兄是行淫乱的、或贪婪的、或拜偶像的、或辱骂的、或醉酒的、或勒索的，这样的人不可与他相交，就是与他吃饭都不可。

¹²因为审判教外的人与我何干？教内的人岂不是你们审判的吗？¹³至于外人有神审判他们。你们应当把那恶人从你们中间赶出去。

在不信主人前告状

6 你们中间有彼此相争的事，怎敢在不义的人面前求审，不在圣徒面

singh qouc dadl? ²Weex nup MEEC wox lagx bings singh yuv dadl siih qinp hak il? Nuv baov qinp hak douh xaop dadl siih, ongk xih xaop MEEC pik dadl siih zeil uns naih il? ³Weex nup MEEC wox daol yuv dadl siih nyenc menl il? MEEC yongh wah naengl JANGS menv siih saemh naih? ⁴XUIP jangs il naih, nuv baov xaop LIS siih saemh naih DAENGL aov, JANGS paik wagx juml naengc qat menv nyenc jah map dadl il? ⁵Yaoc wah sungp naih JANGS yuv aol xaop pak nas. Ongk xih aox xaop MEEC LIS il mungx nyenc longc diux, dadl lis aox douc jaix nongx menv siih naih il? ⁶Xaop bens JANGS jaix nongx nyimp jaix nongx DAENGL aov, eengv aov nyaoh dav nas menv nyenc MEEC senk Xus jah. ⁷Xaop ags DAENGL aov, menv naih laengx JANGS longp laox xaop yangx. Weex duc mangc MEEC haengt douh gux leel? Weex duc mangc MEEC haengt jil kuip leel? ⁸Xaop daov JANGS gux nyenc, kuip nyenc, menv nyenc douh gux, douh kuip jah laengx JANGS jaix nongx xaop.

⁹Xaop MEEC wox menv nyenc MEEC douh liix jah liingx sibs MEEC lis guagl Wangc Menl il? Bix ags DINGV XENP BENS! MEEC heenk JANGS menv weex lanh jah, menv baiv yings yangh jah, menv nyimp saox maix eep lonh weex jah, menv lagx hank beel xenp jah, menv lagx hank nyimp lagx hank lonh weex jah, ¹⁰menv weex liagc jah, menv sais taemp jah, menv jaengv kuaot jah, menv qoip guav jah, menv sugx biigs jah, ledp liingx sibs MEEC lis guagl Wangc Menl. ¹¹Aox xaop buh LIS nyenc xic unv JANGS il naih; xic naih xaop baengh guanl Xus Yeeh Suh Jih Duc, eengv yaml Guaenl Wangc Menl daol, saemp

前求审呢？²岂不知圣徒要审判世界吗？若世界为你们所审判，难道你们不配审判这最小的事吗？³岂不知我们要审判天使吗？何况今生的事呢？⁴既是这样，你们若有今生的事当审判，是派教会所轻看的人审判吗？⁵我说这话是要叫你们羞耻。难道你们中间没有一个智慧人，能审断弟兄们的事吗？⁶你们竟是弟兄与弟兄告状，而且告在不信主的人面前。⁷你们彼此告状，这已经是你们的大错了。为什么不情愿受欺呢？为什么不情愿吃亏呢？⁸你们倒是欺压人、亏负人，况且所欺压、所亏负的就是弟兄。

⁹你们岂不知不义的人不能承受神的国吗？不要自欺！无论是淫乱的、拜偶像的、奸淫的、作娈童的、亲男色的、¹⁰偷窃的、贪婪的、醉酒的、辱骂的、勒索的，都不能承受神的国。¹¹你们中间也有人从前是这样；但如今你们奉主耶稣基督的名，并借着我们的灵，已经洗净、成圣、称义了。

doh lis xugs wop、wenp bings singh、sint weex douh liix yangx.

Nyaoh Wul Xenp Mungl Guanl Wangc Menl

¹²Menv siih mangc yaoc ledp weex lis, jav MEEC JANGS ledp LIS behn lail. Menv siih mangc yaoc ledp weex lis, xah MEEC heenk hangc nup, yaoc bens MEEC douh maoh nyaeml jaens. ¹³EBL JIL JANGS wil longc; longc JANGS wil EBL JIL; Wangc Menl yuv aol yac hangc naih ledp baenv wangk. Xenp xangh MEEC JANGS yongh weex lanh, bens JANGS wil Xus; Xus buh JANGS wil xenp xangh. ¹⁴Eengv baov Wangc Menl aol Xus xonv soh yangx, buh yuv aol behn siih maoh aol daol xonv soh. ¹⁵Weex nup MEEC wox xenp xangh xaop JANGS beev xenp Jih Duc il? Yaoc deic beev xenp Jih Duc biinv wenp beev xenp nyenc miegs beel xenp il? Weex MEEC lis! ¹⁶Weex nup MEEC wox nyimp nyenc miegs beel xenp DAENGL abs jah, jav MEEC JANGS nyimp maoh biinv wenp il jagc xenp xangh il? Yenv yuih Xus wah: "Yac nyenc yuv wenp il nyenc." ¹⁷Menv nyimp Xus DAENGL abs jah, laengx JANGS nyimp Xus wenp il guaenl. ¹⁸Xaop yuv laengh todt menv siih lanh jah. Menv nyenc WEENP soix jah, MEEC heenk soix duc mangc, ledp nyaoh mangv nugs xenp xangh, laot menv weex lanh jah, jav xih JANGS dagl soix xenp xangh bens. ¹⁹Weex nup MEEC wox xenp xangh xaop laengx JANGS dangc jeenh Guaenl Menl il? Guaenl Menl naih JANGS dah Wangc Menl map, nyaoh aox xaop nyaoh; xaop eengv MEEC JANGS menv XENP BENS jah. ²⁰Yenv yuih xaop JANGS aol av sinc qaenp jeis map. Il naih yuv nyaoh wul xenp xaop aol Wangc Menl

在身子 上 荣 耀 神

¹²凡事我都可行，但不都有益处。凡事我都可行，但无论哪一件，我总不受它的辖制。¹³食物是为肚腹；肚腹是为食物；但神要叫这两样都废坏。身子不是为淫乱，乃是为主；主也是为身子。¹⁴并且神已经叫主复活，也要用自己的能力叫我们复活。¹⁵岂不知你们的身子是基督的肢体吗？我可以将基督的肢体作为娼妓的肢体吗？断乎不可！¹⁶岂不知与娼妓联合的，便是与她成为一体吗？因为主说：“二人要成为一体。”¹⁷但与主联合的，便是与主成为一灵。¹⁸你们要逃避淫行。人所犯的，无论什么罪，都在身子以外，惟有行淫的，是得罪自己的身子。¹⁹岂不知你们的身子就是圣灵的殿吗？这圣灵是从神而来，住在你们里头的；并且你们不是自己的人，²⁰因为你们是重价买来的。所以要在你们的身子上荣耀神。

mungl guanl.

Wah Touk Bail Saox Aol Maix

7 Wah touk siih wul senk xaop xap jah, yaoc wah banl bix jaenx miegs suh lail lax. ²Jav yuv sagp menv siih weex lanh jah, nyenc banl bens yuv ags LIS maix bens; nyenc miegs buh bens yuv ags LIS saox bens. ³Saox yuv aol sais yuih longc liangp map daiv maix; maix doiv saox buh yuv il jav. ⁴Maix MEEC LIS biingv env ags guans xenp bens, ledp nyaoh saox; saox buh MEEC LIS biingv env ags guans xenp bens, ledp nyaoh maix. ⁵Saox maix bix yuv DAENGL kuip, xah laot yac mungx ags haengt, daemh xic pieek sumx, yuv daengc sais nyimp Wangc Menl yogc yuih xih weex lis; dah lenc meenh yuv xongv sumx, mienx lis Sah Danl bagc xaop longc MEEC nyaoh xenp xic jah, gaic yidx xaop. ⁶Yaoc wah sungp naih, bens JANGS saip xaop, MEEC JANGS paik xaop. ⁷Yaoc dogc liangp wagx jenl xongs yaoc laot yangh; xah laot ags nyenc ags liingx sibs singc Wangc Menl saip jah, il mungx JANGS il naih, il mungx JANGS il jav.

⁸Yaoc nyimp menv nyenc naengl mix aol maix bail saox daengh neix liingh wah, nuv baov JAH MAOH bens xongs yaoc, jav suh lail lax. ⁹Nuv baov JAH MAOH ags yaens MEEC lis, laengx saip JAH MAOH aol maix bail saox. Douv JAH MAOH bongc semp daos sais, daov MEEC xux aol maix bail saox naengl lail. ¹⁰Naengl wah touk menv nyenc aol maix bail saox yangx jah, yaoc YADC JAH MAOH; wah map MEEC JANGS yaoc YADC, JANGS Xus yadc wah, maix bix lic wangk saox; ¹¹nuv baov lic

婚姻的问题

7 论到你们信上所提的事，我说男不近女倒好。²但要免淫乱的事，男子当各有自己的妻子；女子也当各有自己的丈夫。³丈夫当用合宜之份待妻子；妻子待丈夫也要如此。⁴妻子没有权柄主张自己的身子，乃在丈夫；丈夫也没有权柄主张自己的身子，乃在妻子。⁵夫妻不可彼此亏负，除非两相情愿，暂时分房，为要专心祷告方可；以后仍要同房，免得撒但趁着你们情不自禁，引诱你们。⁶我说这话，原是准你们的，不是命你们的。⁷我愿意众人像我一样；只是各人领受神的恩赐，一个是这样，一个是那样。

⁸我对着没有嫁娶的和寡妇说，若他们常像我就好。⁹倘若自己禁止不住，就可以嫁娶。与其欲火攻心，倒不如嫁娶为妙。¹⁰至于那已经嫁娶的，我吩咐他们；其实不是我吩咐，乃是主吩咐说，妻子不可离开丈夫；¹¹若是离开了，不可再嫁，或是仍同丈夫和

wangk yangx, siip eev MEEC lis, MEEC XIH meenh nyimp saox DAENGL lail. Saox buh bix pieek maix.

¹²Yaoc nyimp menv nyenc MIH wah, MEEC JANGS Xus wah, nuv baov mungx jaix nongx nup LIS maix MEEC senk jah, maix buh haengt nyimp maoh gaenx nyaoh, maoh suh bix pieek maix.

¹³Maix LIS saox MEEC senk jah, saox buh haengt nyimp maoh gaenx nyaoh, maoh suh bix lic wangk saox.

¹⁴Yenv yuih saox MEEC senk jah laengx baengh maix wenp bings singh; maix MEEC senk jah laengx baengh saox wenp bings singh; nuv baov MEEC JANGS, duc lagx xaop laengx MEEC wop yeht, xic naih JAH MAOH JANGS bings singh yangx.

¹⁵Nuv baov menv nyenc MEEC senk jah yuv lic bail, laengx nabx maoh bail bax! MEEC heenk JANGS jaix nongx banl, JANGS jaix nongx miegs, deml menv siih il naih, ledp bix yuv sugx yadc. Wangc Menl LAIH daol bens JANGS aol daol DAENGL yuih.

¹⁶Nyac menv weex maix naih, weex nup wox juv lis saox nyac leel? Nyac menv weex saox naih, weex nup wox juv lis maix nyac leel?

Meix Mingh Xus Pieek Saip Jah

¹⁷Xah laot XAOL menv Xus saip dos ags mungx nyenc jah, daengh XAOL menv Wangc Menl aol ags mungx ags bail weex jah weex. Yaoc YADC OIL wagx juml ledp JANGS il naih.

¹⁸Lis nyenc weex liix ads yangx douh LAIH jah, suh bix baenv wangk liix ads. LIS nyenc mix weex liix ads douh LAIH jah, suh MEEC yuv weex liix ads.

¹⁹Weex liix ads sonk MEEC lis duc mangc, MEEC weex liix ads buh sonk MEEC lis duc mangc, laot yuv deic banc konx Wangc Menl suh lail lax.

好。丈夫也不可离弃妻子。

¹²我对其余的人说，不是主说，倘若某弟兄有不信的妻子，妻子也情愿和他同住，他就不要离弃妻子。

¹³妻子有不信的丈夫，丈夫也情愿和她同住，她就不要离弃丈夫。

¹⁴因为不信的丈夫就因着妻子成了圣洁；并且不信的妻子就因着丈夫成了圣洁（“丈夫”原文作“弟兄”）；不然，你们的儿女就不洁净，但如今他们是圣洁的了。

¹⁵倘若那不信的人要离去，就由他离去吧！无论是弟兄，是姐妹，遇着这样的事，都不必拘束。神召我们原是要我们和睦。

¹⁶你这做妻子的，怎么知道不能救你的丈夫呢？你这做丈夫的，怎么知道不能救你的妻子呢？

主所分给的生命

¹⁷只要照主所分给各人的，和神所召各人的而行。我吩咐各教会都是这样。

¹⁸有人已受割礼蒙召呢，就不要废割礼。有人未受割礼蒙召呢，就不要受割礼。

¹⁹受割礼算不得什么，不受割礼也算不得什么，只要守神的诫命就是了。²⁰各人蒙召的时候是什

²⁰Ags mungx nyenc ags lis Wangc Menl LAIH xic jah JANGS bens xenp duc mangc, meenh yuv xut bens xenp jav. ²¹Nyac JANGS weex lagx eit douh Xus LAIH il? Bix yuv yenv yuih il naih souc sais. Laenv il lis kop kongp, suh bail aol kop kongp. ²²Yenv yuih menv nyenc weex lagx eit douh Xus LAIH jah, laengx JANGS menv nyenc Xus songk; menv nyenc lis kop kongp douh Xus LAIH jah, laengx JANGS lagx eit Jih Duc. ²³Xaop JANGS menv aol av sinc qaenp jeis map jah, bix weex lagx eit dos nyenc. ²⁴Douc jaix nongx, xaop ags mungx nyenc ags douh LAIH xic jah JANGS bens xenp duc mangc, meenh yuv nyaoh dav nas Wangc Menl xut lail bens xenp jav.

Mix Jids Senp Daengh Nyenc Liingh

²⁵Wah touk menv hank liingh miegs liingh, yaoc MEEC LIS sungp Xus paik, jav yaoc XUIP lis Xus yagc sac wenp mungx nyenc dens sais, laengx deic meix xangk yaoc lebc xaop. ²⁶Yenv yuih xic naih nyanl maenl kuip, xaol yaoc nuv map, nyenc MEEC xux ags xut nyaoh yanc xih lail. ²⁷Nyac LIS maix biedc biangh, laengx bix xangk todt lis; nyac MEEC LIS maix biedc biangh, laengx bix qouc maix. ²⁸Nuv baov nyac aol maix, jungh MEEC JANGS WEENP soix; miegs liingh nuv baov eev, buh MEEC JANGS WEENP soix. Il jav menv nyenc il naih xenp nanx jingh douh egs nanh; yaoc dogc liangp xaop bix douh egs nanh naih. ²⁹Douc jaix nongx, yaoc nyimp xaop wah, xic yuns yangx. Jodx naih bail lenc, menv nyenc LIS maix jah, yuv xongs MEEC LIS maix; ³⁰menv banh sais nees jah, yuv xongs MEEC bans sais nees; menv up naengl jah, yuv xongs MEEC up naengl;

么身份，仍要守住这身份。²¹你是作奴仆蒙召的吗？不要因此忧虑。若能以自由，就求自由更好。²²因为作奴仆蒙召于主的，就是主所释放的人；作自由之人蒙召的，就是基督的奴仆。²³你们是重价买来的，不要作人的奴仆。²⁴弟兄们，你们各人蒙召的时候是什么身份，仍要在神面前守住这身份。

未婚和寡居

²⁵论到童身的人，我没有主的命令，但我既蒙主怜悯能作忠心的人，就把自己的意见告诉你们。²⁶因现今的艰难，据我看来，人不如守素安常才好。²⁷你有妻子缠着呢，就不要求脱离；你没有妻子缠着呢，就不要求妻子。²⁸你若娶妻，并不是犯罪；处女若出嫁，也不是犯罪。然而这等人肉身必受苦难；我却愿意你们免这苦难。²⁹弟兄们，我对你们说，时候减少了。从此以后，那有妻子的，要像没有妻子；³⁰哀哭的，要像不哀哭的；快乐的，要像不快乐的；置买的，要像无

menv nyenc jeis kuak jah, yuv xongs duc mangc ledp MEEC lis; ³¹menv yongh yangh xonh dees mas menl jah, yuv xongs MEEC yongh laot yangh; yenv yuih yangh qinp hak naih yuv dah bail yangx. ³²Yaoc dogc liangp xaop MEEC souc sais duc mangc. Menv naengl mix aol maix jah, JANGS GAIV siih Xus souc sais, xangk il nup aol Xus xeengp sais; ³³menv aol maix yangx jah, JANGS GAIV siih qinp hak souc sais, xangk il nup aol maix xeengp sais, nanc lis il sais, ³⁴maoh pieek sais. Nyenc miegs MEEC lis saox daengh miegs liingh jah JANGS GAIV siih Xus souc sais, yuv aol xenp xangh、guaenl ledp bings singh; menv eev bail yangx jah, JANGS GAIV siih qinp hak souc sais, xangk il nup aol saox xeengp sais. ³⁵Yaoc wah sungp naih JANGS xangk aol xaop lail, MEEC JANGS yuv daems xaop, bens JANGS yuv aol xaop weex siih DAENGL douh, yagp map bonc buih Xus, MEEC LIS siih mangc map daoc lonh longc. ³⁶Nuv baov lis mungx banl jingh aol miegs liingh laos yanc maenl xic wanc touk yangx, nuv baov miegs liingh nyinc pangp yangx, siih eengv yuh douh beenh, menv jav suh suic maoh weex, MEEC sonk lis soix, aol yac mungx nyenc jids senp suh wenp lax. ³⁷Nuv baov nyenc aox sais deic jaens, MEEC LIS siih mangc ags xongs, eengv ags weex lis xus, aox longc yuh MEEC xangk aol maix laos yanc, il naih weex buh lail. ³⁸Il naih nuv map, aol miegs liingh weex maix JANGS lail, MEEC aol maoh naengl lail (“miegs liingh” leec 𑜀𑜢𑜤𑜰𑜫 𑜁𑜪 𑜁𑜪 𑜁𑜪 buh weex lis “lagx miegs”).

³⁹Saox naengl nyaoh xic jah, maix JANGS douh sugx yadc; nuv baov saox deil yangx, maix laengx lis kop kongp, nabx maoh siip eev; xah

有所得；³¹用世物的，要像不用世物；因为这世界的样子将要过去了。³²我愿你们无所挂虑。没有娶妻的，是为主的事挂虑，想怎样叫主喜悦；³³娶了妻的，是为世上的事挂虑，想怎样叫妻子喜悦，³⁴他分心了。没有丈夫的妇人和处女是为主的事挂虑，要身体、灵魂都圣洁；已经出嫁的，是为世上的事挂虑，想怎样叫丈夫喜悦。³⁵我说这话是为你们的益处，不是要束缚你们，乃是要叫你们行合宜的事，得以殷勤服侍主，没有分心的事。³⁶若有人以为自己待他的未婚妻不合宜，未婚妻也过了年岁，事又当行，他就可随意办理，不算有罪，叫二人成亲就是了。³⁷倘若人心里坚定，没有不得已的事，并且由得自己作主，心里又决定了不娶未婚妻，如此行也好。³⁸这样看来，与未婚妻结婚是好，不与她结婚是更好（“未婚妻”原文也可作“女儿”）。

³⁹丈夫活着的时候，妻子是被约束的；丈夫若死了，妻子就可以自由，随意

laot yuv eev dos menv nyenc nyaoh aox Xus jah.
⁴⁰XAOL sungp yaoc, nuv baov ags xut xenp bens
 naengl deml lail. Yaoc buh xangk XENP BENS douh
 Guaenl Wangc Menl neip sais yangx.

Yangh Xonh Douv Sac Dos Yings Yangh Jah

8 Wah touk yangh xonh saip dos yings
 yangh, daol wox daol ledp LIS longc leec;
 longc leec aol nyenc mags gaos mags kap, xah
 laot sais liangp xih saoh lail nyenc. ²Nuv baov LIS
 nyenc ags xangk wox duc mangc, XAOL menv
 maoh douh wox jah, maoh meenh JANGS MEEC
 wox. ³Nuv baov LIS nyenc liangp Wangc Menl,
 mungx nyenc naih laengx JANGS mungx Wangc
 Menl wox meel.

⁴Wah touk jil yangh xonh douv sac yings
 yangh, daol wox yings yangh nyaoh aox qinp
 hak sonk MEEC lis duc mangc; buh wox Wangc
 Menl gobs LIS laot mungx, eengv MEEC LIS Wangc
 Menl MIH yangx. ⁵Xah wah baov LIS menv sint
 weex xenc sinp jah, MEEC XIH nyaoh wul menl、
 MEEC XIH nyaoh dees dih (laengx JANGS LIS OIL xenc
 sinp jah, LIS OIL xus jah); ⁶daol gobs LIS il mungx
 Wangc Menl laengx JANGS Bux, weenh xonh
 ledp dah geel maoh map, daol buh wunx dos
 maoh; eengv LIS il mungx Xus, laengx JANGS Yeeh
 Suh Jih Duc, weenh xonh ledp JANGS yaml maoh
 jav xih LIS, daol buh JANGS yaml maoh jav xih LIS.

⁷Nyenc menc MEEC JANGS ledp LIS menv
 longc leec naih. LIS nyenc touk xic naih yenv
 yuih baiv gueenv yings yangh, laengx xangk
 menv jil jah JANGS yangh xonh douv sac yings
 yangh; liangc semp JAH MAOH il naih mas nyax,

再嫁；只是要嫁这在主里
 面的人。⁴⁰然而按我的意
 见，若常守节更有福气。我
 也想自己是被神的灵感动了。

祭偶像的食物

8 论到祭偶像之物，我
 们晓得我们都有知
 识；但知识是叫人自高自
 大，惟有爱心能造就人。
²若有人以为自己知道什
 么，按他所当知道的，他仍
 是不知道。³若有人爱神，
 这人乃是神所知道的。

⁴论到吃祭偶像之物，
 我们知道偶像在世上算不
 得什么；也知道神只有一
 位，再没有别的神。⁵虽有
 称为神的，或在天、或在
 地，就如那许多的神，许多
 的主；⁶然而我们只有一位
 神，就是父，万物都本于
 他，我们也归于他；并有一
 位主，就是耶稣基督，万物
 都是借着 he 有的，我们也是
 借着 he 有的。

⁷但人不都有这等知
 识。有人到如今因拜惯了
 偶像，就以为所吃的是祭
 偶像之物；他们的良心既
 然软弱，也就污秽了。⁸其

buh laengx eeul wav yangx. ⁸Wah map EBL JIL MEEC JANGS aol Wangc Menl nuv qak daol, yenv yuih daol MEEC jil buh MEEC LIS duc mangc kuip, jil buh MEEC LIS duc mangc lail. ⁹Xah laot xaop yuv xingl ngic, xah yaot kop kongp xaop naih daov biinv wenp jinl liugx dinl dos menv nyenc mas nyax jah. ¹⁰Nuv baov LIS nyenc nuv nyac LIS longc leec il naih, nyaoh aox miiuh yings yangh jah suiv siic banc jil oux, liangc semp mungx nyenc naih nuv baov JANGS mas nyax, maoh weex nup MEEC ams bail jil menv yangh xonh douv sac dos yings yangh jah leel? ¹¹Il naih wah map, Jih Duc wil jaix nongx mas nyax deil bail, jaix nongx mas nyax buh laengx yenv yuih longc leec nyac dogl laos yaeml yangx. ¹²Xaop il naih dagl soix douc jaix nongx, weex ids liangc semp mas nyax JAH MAOH, laengx JANGS dagl soix Jih Duc. ¹³Il naih, nuv baov EBL JIL aol jaix nongx yaoc douh lenx, yaoc laengx jus saemh MEEC jil nanx, xah yaot aol jaix nongx yaoc douh lenx.

Biingv Env Lagx Paik

9 Yaoc MEEC JANGS ags weex xus il? Yaoc MEEC JANGS lagx paik il? Yaoc MEEC JANGS lis nuv Xus Yeeh Suh daol jah il? Xaop MEEC JANGS yaoc nyaoh aox Xus weex menv ongl jah il? ²Nuv baov nyaoh aox jenl, yaoc MEEC JANGS lagx paik, nyaoh aox xaop, yaoc bens JANGS lagx paik; yenv yuih xaop nyaoh aox Xus nyaengc JANGS yebc env yaoc weex lagx paik.

³Yaoc nyimp menv nyenc xac hamk yaoc jah, laengx JANGS il naih beis sungp. ⁴Ongk xih daol MEEC LIS biingv env baengh sungp lail jil wumx il? ⁵Ongk xih daol MEEC LIS biingv env aol

实食物不能叫神看中我们，因为我们不吃也无损，吃也无益。⁹只是你们要谨慎，恐怕你们这自由竟成了那软弱人的绊脚石。¹⁰若有人见你这有知识的，在偶像的庙里坐席，这人的良心若是软弱，岂不敢胆去吃那祭偶像之物吗？¹¹因此，基督为他死的那软弱弟兄，也就因你的知识沉沦了。¹²你们这样得罪弟兄们，伤了他们软弱的良心，就是得罪基督。¹³所以，食物若叫我弟兄绊倒，我就永远不吃肉，免得叫我弟兄跌倒了。

使徒的权柄

9 我不是自由的吗？我不是使徒吗？我不是见过我们的主耶稣吗？你们不是我在主里面所做之工吗？²假若在别人，我不是使徒，在你们，我总是使徒；因为你们在主里正是我作使徒的印证。

³我对那盘问我的人，就是这样分诉。⁴难道我们没有权柄靠福音吃喝吗？⁵难道我们没有权柄娶信

menv jaix nongx miegs senk Xus jah weex maix, daiv maoh gaenx siic bail map, xongs menv lagx paik MIH daengh jaix nongx banl Xus, eengv Jih Fac laot yangh il? ⁶Laot yaoc daengh Bah Nah Bah MEEC LIS biingv env MEEC weex ongl il? ⁷Lis nouc weex bingl yongx, ags beenh sinc oux leel? LIS nouc miac yanp ids, MEEC jil demh aox yanp leel? LIS nouc sangx gueec senc sangx liees, MEEC jil nyox gueec senc MEEC jil nyox liees leel? ⁸Yaoc wah sungp naih, JANGS XAOL sungp nyenc dees mas menl wah il? Banc konx MEEC jungh JANGS il naih wah il? ⁹Laengx xongs wul banc konx Moh Xih xap jah: "Gueec senc nyaoh dav sagx nyeenx oux xic jah, bix aol konp daengs ebl maoh." Ongk xih Wangc Menl sais nyenh jah JANGS gueec senc il? ¹⁰MEEC ledp JANGS nyimp daol wah JANGS MEEC? Bens JANGS nyimp daol wah. Yenv yuih menv sags ongl jah JANGS aox longc dos sais lis xup bail sags ongl; menv begx oux jah aox longc buh dos sais lis oux bail begx oux. ¹¹Nuv baov jiul deic menv baenl Guaenl Menl jah bianh nyaoh aox xaop, laengx JANGS dah aox xaop xup menv yangh xonh sangx xenp nanx jah, menv naih naengl sonk siih laox il? ¹²Nuv baov jenl nyaoh wul xenp xaop LIS biingv env naih, naengl yongh wah jiul il?

JANGS il jah, jiul MEEC yongh dah biingv env naih, daov JANGS siih mangc ledp yaens, yaot sungp lail Jih Duc douh daengs egs. ¹³Xaop weex nup MEEC wox menv nyaoh aox dangc jeenh weex ongl dos soh jah, laengx jil menv yangh xonh aox dangc jeenh il? Menv bonc buih daengc douv sac jah, laengx DAENGL pieek yangh xonh wul daengc douv sac jah il? ¹⁴Xus buh

主的姐妹为妻，带着一同往来，仿佛其余的使徒和主的弟兄，并矶法一样吗？⁶独有我与巴拿巴没有权柄不做工吗？⁷有谁当兵，自备粮饷呢？有谁栽葡萄园，不吃园里的果子呢？有谁牧养牛羊，不吃牛羊的奶呢？⁸我说这话，岂是照人的意见，律法不也是这样说吗？⁹就如摩西的律法记着说：“牛在场上踹谷的时候，不可笼住它的嘴。”难道神所挂念的是牛吗？¹⁰不全是我们说的吗？分明是我们说的。因为耕种的当存着指望去耕种；打场的也当存得粮的指望去打场。¹¹我们若把属灵的种子撒在你们中间，就是从你们收割奉养肉身之物，这还算大事吗？¹²若别人在你们身上有这权柄，何况我们呢？

然而，我们没有用过这权柄，倒凡事忍受，免得基督的福音被阻隔。¹³你们岂不知为圣事劳碌的，就吃殿中的物吗？伺候祭坛的，就分领坛上的物吗？¹⁴主也是这样命定，叫传福音的靠着福音养生。¹⁵但这

JANGS il naih yadc dah, aol menv xonc sungp lail jah baengh sungp lail sangx soh. ¹⁵Menv biingv env naih yaoc MEEC lis yongh dah. Yaoc xap sungp naih, MEEC JANGS yuv xaop il naih daiv yaoc; yenv yuih yaoc suh baov bail deil buh MEEC saip nyenc aol menv sungp yaoc bus jah dah mih. ¹⁶Yaoc xonc sungp lail bens MEEC LIS duc mangc douh bus, yenv yuih yaoc douh il naih weex; nuv baov MEEC xonc sungp lail, yaoc laengx douh xeih yangx. ¹⁷Nuv baov yaoc mas sais weex siih naih, laengx lis benh saip pieek; nuv baov MEEC mas sais, meix dabs siip nyaengx dos yaoc yangx. ¹⁸XUIP jangs il naih, benh saip pieek yaoc JANGS duc mangc? Laengx JANGS yaoc xonc sungp lail xic jah, aol nyenc MEEC yongh sinc lis sungp lail, MEEC aol yaoc yongh lieeux menv biingv env yaoc xonc sungp lail jah.

¹⁹Yaoc JANGS ags weex xus, MEEC LIS nyenc guans, yaoc ags mas sais weex lagx eit dos wagx jenl, JANGS yuv gungc lis nyenc. ²⁰Nyimp nyenc Yuc. Taij, yaoc laengx weex nyenc Yuc. Taij, JANGS yuv lis nyenc Yuc. Taij; nyimp menv nyenc dees banc konx jah, yaoc yah baov MEEC JANGS nyaoh dees banc konx, jungh JANGS weex nyenc dees banc konx, JANGS yuv lis menv nyenc dees banc konx jah. ²¹Nyimp menv nyenc MEEC LIS banc konx jah, yaoc laengx weex nyenc MEEC LIS banc konx, JANGS yuv lis nyenc MEEC LIS banc konx; wah map yaoc nyaoh dav nas Wangc Menl, MEEC JANGS MEEC LIS banc konx; nyaoh dav nas Jih Duc xah JANGS eev nyaoh dees banc konx. ²²Nyimp menv nyenc mas nyax jah, yaoc laengx weex nyenc mas nyax, JANGS yuv lis nyenc mas nyax. Nyimp menv nyenc duc mangc, yaoc

权柄我全没有用过。我写这话，并非要你们这样待我；因为我宁可死也不叫人使我所夸的落了空。¹⁶我传福音原没有可夸的，因为我是不得已的；若不传福音，我便有祸了。¹⁷我若甘心做这事，就有赏赐；若不甘心，责任却已经托付我了。¹⁸既是这样，我的赏赐是什么呢？就是我传福音的时候，叫人不花钱得福音，免得用尽我传福音的权柄。

¹⁹我虽是自由的，无人辖管，然而我甘心作了众人的仆人，为要多得人。²⁰向犹太人，我就作犹太人，为要得犹太人；向律法以下的人，我虽不在律法以下，还是作律法以下的人，为要得律法以下的人。²¹向没有律法的人，我就作没有律法的人，为要得没有律法的人；其实我在神面前，不是没有律法；在基督面前，正在律法之下。²²向软弱的人，我就作软弱的人，为要得软弱的人。向什么样的人，我就作什么样的人。无论如何，总要救

laengx weex nyenc duc mangc. MEEC heenk il nup, bens yuv juv nyil nyenc. ²³Daengc menv yaoc weex jah, ledp JANGS nyimp sungp lail, JANGS yuv nyimp nyenc gaenx lis benh sungp lail naih.

²⁴Weex nup MEEC wox menv nyaoh sagx biingc tenp bieeuu jah, menv lis bus saip jah gobs LIS laot mungx nyenc? Xaop buh yuv il naih bieeuu, jav xaop xih lis bus saip. ²⁵Menv songk legc tenp bieeuu jah, siih mangc ledp ags guans yuv jaens, JAH MAOH buh gobs JANGS lis jagc jenx wox pak jah; daol siip JANGS yuv lis jagc jenx bens MEEC wox pak jah. ²⁶Il naih yaoc bieeuu, MEEC xongs menv MEEC wox bieeuu laos wangp nup bail jah; yaoc tenp xogl, MEEC xongs menv xogl meec douh jah. ²⁷Yaoc JANGS ags weex xux XENP BENS, aol xenp nyimp yaoc; xah yaot yaoc xonc sungp lail dos wagx jenl, XENP BENS daov douh baenv wangk yangx.

Baov Jaix Nongx Bix Baiv Yings Yangh

10 Douc jaix nongx, yaoc MEEC haengt douv xaop MEEC wox, xic unv ongs bux daol ledp nyaoh dees mas, ledp dah aox heit dah bail; ²ledp nyaoh aox mas, aox heit lis liix xugs xenp Moh Xih; ³eengv gaenx jil il yangh menv EBL JIL LIS Guaenl jah, ⁴yuh gaenx wumx il yangh menv naemx LIS Guaenl jah; menv naemx jah, JANGS dah jagc bial LIS Guaenl jah nyimp JAH MAOH ugs map; jagc bial jah laengx JANGS Jih Duc. ⁵Aox JAH MAOH, benh gungc JANGS menv nyenc Wangc Menl MEEC xogp jah, il naih kaemk deil nyaoh aox biingc wangp.

⁶Menv siih naih ledp JANGS weex muc eeus

些人。²³凡我所行的，都是为福音的缘故，为要与人同得这福音的好处。

²⁴岂不知在场上赛跑的都跑，但得奖赏的只有一人？你们也当这样跑，好叫你们得着奖赏。²⁵凡较力争胜的，诸事都有节制，他们不过是要得能坏的冠冕；我们却是要得不能坏的冠冕。²⁶所以我奔跑，不像无定向的；我斗拳，不像打空气的。²⁷我是攻克己身，叫身服我；恐怕我传福音给别人，自己反被弃绝了。

警告不要拜偶像

10 弟兄们，我不愿意你们不晓得，我们的祖宗从前都在云下，都从海中经过；²都在云里、海里受洗归了摩西；³并且都吃了一样的灵食，⁴也都喝了一样的灵水；所喝的，是出于随着他们的灵磐石；那磐石就是基督。⁵但他们中间，多半是神不喜欢的人，所以在旷野倒毙。

⁶这些事都是我们的鉴

daol, aol daol bix xongs JAH MAOH il jav sais taemp siih yax; ⁷buh bix xongs aox JAH MAOH LIS nyenc baiv yings yangh jah. Xah xongs Leec Menl xap jah: "Begn singk suiv luih map jil wumx, jenc map weex bians."⁸Daol buh bix yuv weex lanh, xongs aox JAH MAOH LIS nyenc weex jah, il maenl laengx kaemk deil yac weenh samp sinp nyenc; ⁹buh bix bail xik Xus ("Xus" LIS leec aov yongh "Jih Duc"), xongs JAH MAOH LIS nyenc xik jah, laengx douh suic weex GAEMV. ¹⁰Xaop buh bix yuv ugs sungp MEEC digs, xongs JAH MAOH LIS nyenc ugs sungp MEEC digs jah, laengx douh mungx xup mingh jah xup bail. ¹¹JAH MAOH deml menv siih naih, ledp yuv deic weex muc map eeus; buh yuv xap laos wul Leec Menl, deic map eeus daol menv nyenc saemh lenx peep naih. ¹²Il naih, menv ags xangk SENH lis jaens jah, jingh yuv xingl ngic, xah yaot douh lenx. ¹³Menv xik xaop deml jah, ledp JANGS menv nyenc jis lis dah jah; Wangc Menl JANGS senk lis, jingh MEEC aol xaop douh xik menv xaop jis MEEC lis jah; nyaoh douh xik xic jah, bens yuv nyimp xaop eip jiuc kuenp ugs, aol xaop yaens lis xux.

¹⁴Douc jaix nongx yaoc liangp jah ax, xaop yuv laengh jaemc menv siih baiv yings yangh jah. ¹⁵Yaoc xongs nyimp menv nyenc diux jah wah, xaop yuv xac hamk sungp yaoc. ¹⁶Bil daol hogc lail jah, weex nup MEEC JANGS dongc liingx padt Jih Duc il? Daol lav menv oux siic jah, weex nup MEEC JANGS dongc liingx xenp xangh Jih Duc il? ¹⁷Daol nyenc gungc, meenh JANGS il jagc oux siic, il jagc xenp xangh, yenv yuih daol ledp JANGS pieek il jagc oux siic naih. ¹⁸Xaop nuv nyenc Yix

戒,叫我们不要贪恋恶事,像他们那样贪恋的;⁷也不要拜偶像,像他们有人拜的。如经上所记:"百姓坐下吃喝,起来玩耍。"⁸我们也不要行奸淫,像他们有人行的,一天就倒毙了二万三千人;⁹也不要试探主("主"有古卷作"基督"),像他们有人试探的,就被蛇所灭。¹⁰你们也不要发怨言,像他们有发怨言的,就被灭命的所灭。¹¹他们遭遇这些事,都要作为鉴戒;并且写在经上,正是警戒我们这末世的人。¹²所以,自己以为站得稳的,须要谨慎,免得跌倒。¹³你们所遇见的试探,无非是人所能受的;神是信实的,必不叫你们受试探过于所能受的;在受试探的时候,总要给你们开一条出路,叫你们能忍受得住。

¹⁴我所亲爱的弟兄啊,你们要逃避拜偶像的事。¹⁵我好像对明白人说的,你们要审察我的话。¹⁶我们所祝福的杯,岂不是同领基督的血吗?我们所掰开的饼,岂不是同领基督的身体吗?¹⁷我们虽多,仍是一个饼,一个身体,因为我们都是分受这一个饼。¹⁸你们

Seec Liecec menv baengh xenp nanx jah; menv jil yangh xonh douv sac jah, weex nup MEEC JANGS nyaoh wul daengc douv sac lis behn leel? ¹⁹Yaoc JANGS weex nup wah? Weex nup wah menv yangh xonh douv sac yings yangh jah sonk lis duc mangc? MEEC XIH wah yings yangh sonk lis duc mangc? ²⁰Yaoc JANGS wah, menv yangh xonh douv sac nyenc mangv nugs jah JANGS douv sac dos juis, MEEC JANGS douv sac dos Wangc Menl; yaoc MEEC xogp xaop nyimp juis DAENGL qamt. ²¹Xaop wumx MEEC lis bil Xus, yuh wumx bil juis, jil MEEC lis oux nanx wul siic banc Xus, yuh jil oux nanx wul siic banc juis. ²²Daol yuv aol Xus ids sais il? Daol biix maoh naengl LIS behn siih il?

Siih Mangc Buh Yuv Aol Wangc Menl Mungl Guanl

²³Siih mangc ledp weex lis, jav MEEC JANGS ledp LIS behn lail; siih mangc ledp weex lis, jav MEEC JANGS ledp saoh lail nyenc. ²⁴MEEC heenk mungx nup, bix qouc behn lail dos XENP BENS, meenh yuv qouc behn lail dos banx. ²⁵Menv wul ail laox beel jah, xaop laot guans jil, bix yenv yuih liangc semp hamk sungp mangc; ²⁶yenv yuih dees dih daengh menv weenh xonh dees dih jah, ledp JANGS menv Xus. ²⁷Nuv baov LIS il mungx nyenc MEEC senk dul xaop bail jil oux kuaot, xaop nuv baov haengt bail, menv songk nyaoh dav nas xaop jah, laot guans jil, bix yenv yuih liangc semp hamk sungp mangc. ²⁸Nuv baov LIS nyenc nyimp xaop wah: "Menv naih JANGS menv yangh xonh douv sac gongl dah jah", laengx yuv yenv yuih mungx nyenc lebc

看属肉体的以色列人；那吃祭物的，岂不是在祭坛上有份吗？¹⁹我是怎么说呢？岂不是说祭偶像之物算得什么呢？或说偶像算得什么呢？²⁰我乃是说，外邦人所献的祭是祭鬼，不是祭神；我不愿意你们与鬼相交。²¹你们不能喝主的杯，又喝鬼的杯，不能吃主的筵席，又吃鬼的筵席。²²我们可惹主的愤恨吗？我们比他还有能力吗？

凡事为荣耀神而行

²³凡事都可行，但不都有益处；凡事都可行，但不都造就人。²⁴无论何人，不要求自己的益处，乃要求别人的益处。²⁵凡市上所卖的，你们只管吃，不要为良心的缘故问什么话；²⁶因为地和其中所充满的都属乎主。²⁷倘有一个不信的人请你们赴席，你们若愿意去，凡摆在你们面前的，只管吃，不要为良心的缘故问什么话。²⁸若有人对你们说：“这是献过祭的物”，就要为那告诉你们的人，并为良心的缘故不吃。²⁹我说

xaop jah, jungh yenv yuih liangc semp bix jil. ²⁹Liangc semp yaoc wah MEEC JANGS menv nyac, xah JANGS menv maoh. Kop kongp yaoc weex duc mangc douh liangc semp eep map dadl donv leel? ³⁰Nuv baov yaoc xeeep singc hah jil, weex duc mangc yenv yuih menv yangh xonh yaoc xeeep singc jah douh nyenc wah sungp pak leel? ³¹Il naih xaop MEEC XIH jil MEEC XIH wumx, MEEC heenk weex duc mangc, ledp yuv aol Wangc Menl mungl guanl xih weex. ³²MEEC heenk JANGS nyenc Yuc.Tajp, JANGS nyenc Xih.Laq, JANGS wagx juml Wangc Menl, xaop ledp MEEC yuv aol maoh douh lenx; ³³suh xongs yaoc MEEC heenk siih mangc ledp aol wagx jenl sais xogp, MEEC qouc behn lail dos XENP BENS, laot qouc behn lail dos wagx jenl, aol JAH MAOH lis juv.

11 Xaop yuv XAOL yangh yaoc, xongs yaoc XAOL yangh Jih Duc laot yangh.

Yogc Yuih Wangc Menl Xic Jah Yuv Xal Gaos

²Yaoc bus xaop, yenv yuih xaop MEEC heenk siih mangc buh nyenh touk yaoc, yuh xut jaens menv yaoc xonc dos xaop jah. ³Yaoc haengt xaop wox, Jih Duc JANGS gaos nyenc banl; nyenc banl JANGS gaos nyenc miegs; Wangc Menl JANGS gaos Jih Duc. ⁴Daengc menv nyenc banl yogc yuih MEEC XIH xonc banc lix jah (“xonc banc lix” MEEC XIH yongh “sungp donv mus len”), nuv baov xal gaos, laengx aol gaos XENP BENS douv nas. ⁵Daengc menv nyenc miegs yogc yuih Wangc Menl MEEC XIH angc wah banc lix, nuv baov MEEC xal gaos, laengx aol gaos XENP BENS douv nas, xah xongs guedx biaeml gaos lieeux laot yangh. ⁶Nyenc miegs nuv baov MEEC xal gaos, laengx yuv douh

的良心不是你的，乃是他的。我这自由为什么被别人的良心论断呢？³⁰我若谢恩而吃，为什么因我谢恩的物被人毁谤呢？³¹所以，你们或吃或喝，无论做什么，都要为荣耀神而行。³²不拘是犹太人，是希腊人，是神的教会，你们都不要使他跌倒³³就好像我凡事都叫众人喜欢，不求自己的益处，只求众人的益处，叫他们得救。

11 你们该效法我，像我效法基督一样。

在敬拜中蒙头的问题

²我称赞你们，因你们凡事記念我，又坚守我所传给你们的。³我愿意你们知道，基督是各人的头；男人是女人的头；神是基督的头。⁴凡男人祷告或是讲道（“讲道”或作说“预言”。下同），若蒙着头，就羞辱自己的头。⁵凡女人祷告或是讲道，若不蒙着头，就羞辱自己的头，因为这就如同剃了头发一样。⁶女子若不蒙着头，就该剪了头发；女子若以剪发、剃发为羞愧，就该

sidt biaeml gaos; nyenc miegs nuv baov sidt biaeml、guedx biaeml sonk JANGS douv nas, il naih yuv douh xal gaos; ⁷nyenc banl bens MEEC douh xal gaos, yenv yuih maoh JANGS yangh siih daengh guanl wap Wangc Menl; nyenc miegs JANGS guanl wap nyenc banl. ⁸Dens qit, nyenc banl MEEC JANGS dah nyenc miegs ugs map; nyenc miegs siip JANGS dah nyenc banl ugs map. ⁹Nyenc banl buh MEEC JANGS GAIV nyenc miegs daengv. Nyenc miegs siip JANGS GAIV nyenc banl daengv. ¹⁰Il naih, nyenc miegs yenv yuih nyenc menl, yuv nyaoh wul gaos meel lis biius biingv env. ¹¹Il jav XAOL Xus paic buh, nyenc miegs buh MEEC JANGS MEEC yongh nyenc banl; nyenc banl buh MEEC JANGS MEEC yongh nyenc miegs. ¹²Yenv yuih nyenc miegs bens JANGS dah nyenc banl ugs map; nyenc banl buh JANGS dah nyenc miegs ugs map; weenh xonh ledp JANGS dah Wangc Menl daengv ugs map. ¹³Xaop ags xac hamk, nyenc miegs yogc yuih Wangc Menl, MEEC xal gaos, JANGS douh xebp il? ¹⁴Bens xenp xaop buh yuv xiv sungp dos xaop, nyenc banl nuv baov LIS biaeml gaos yais, laengx JANGS douv nas maoh il? ¹⁵Nyenc miegs LIS biaeml gaos yais, laengx mungl guanl maoh, yenv yuih biaeml gaos naih JANGS saip dos maoh xal gaos. ¹⁶Nuv baov LIS nyenc xangk yuv DAENGL bogs, jiul siip MEEC LIS jiuc banc il naih, daengc menv wagx juml Wangc Menl buh JANGS MEEC LIS.

Piidt Menv Nyenc Lonh Jil Oux Nyaemv Xus Jah

¹⁷Xic naih yaoc YADC xaop menv sungp jah, MEEC JANGS bus xaop; yenv yuih xaop DAENGL juml

蒙着头；⁷男人本不该蒙着头，因为他是神的形象和荣耀；但女人是男人的荣耀。⁸起初，男人不是由女人而出；女人乃是由男人而出。⁹并且男人不是为女人造的。女人乃是为男人造的。¹⁰因此，女人为天使的缘故，应当在头上有服权柄的记号。¹¹然而照主的安排，女也不是无男；男也不是无女。¹²因为女人原是由男人而出；男人也是由女人而出；但万有都是出乎神。¹³你们自己审察，女人祷告神，不蒙着头，是合宜的吗？¹⁴你们的本性不也指示你们，男人若有长头发，便是他的羞辱吗？¹⁵但女人有长头发，乃是她的荣耀，因为这头发是给她作盖头的。¹⁶若有人想要辩驳，我们却没有这样的规矩，神的众教会也是没有的。

责备乱用圣餐的人

¹⁷我现今吩咐你们的话，不是称赞你们；因为你

MEEC JANGS deml lail, xah JANGS douh kuip. ¹⁸Jih edl, yaoc qingk wah xaop DAENGL juml xic jah, DAENGL pieek wenp douc, yaoc buh deenh senk menv sungp naih. ¹⁹Nyaoh aox xaop buh yuns MEEC lieeux menv siih jids douc DAENGL pieek jah, jav xih lail aol menv nyenc wox dah jah xeenk ugs map. ²⁰Xaop DAENGL juml xic jah, sonk MEEC lis jil oux nyaemv Xus; ²¹yenv yuih jil oux xic jah, ags nyenc ags jil oux XENP BENS dah unv, aol weex touk mungx naih luv oux, mungx jav jaengv kuaot. ²²Xaop yuv jil wumx, ongk xih MEEC LIS yanc il? Xih baov naengc MEEC qit wagx juml Wangc Menl, aol menv MEEC LIS jah douv nas? Yaoc nyimp xaop weex nup wah leel? JANGS il naih map bus xaop il? Yaoc MEEC bus!

Daengv Beenh Oux Nyaemv Xus

²³Yaoc maenl jah xonc dos xaop jah, bens JANGS dah aox Xus liingx map jah, laengx JANGS Xus Yeeh Suh douh beel nyaemv jah, deic oux siic map, ²⁴hogc wenp, laengx lav oux siic, wah: “Menv naih JANGS xenp xangh yaoc, nyimp xaop baenv (“baenv” lis leec aov yongh “lav”) jah, xaop yuv il naih weex, JANGS deic map nyenh yaoc.” ²⁵Jil oux yangx, buh XAOL yangh deic bil map, wah: “Bil naih JANGS aol padt yaoc map jingh liix yadc meik, sams xic xaop wumx xic jah, yuv il naih weex, JANGS deic map nyenh yaoc.” ²⁶Sams xic xaop jil oux siic naih, wumx bil naih, JANGS lebc baov Xus deil yangx, aol weex gas touk maoh map.

们聚会不是受益，乃是招损。¹⁸第一，我听说你们聚会的时候，彼此分门别类，我也稍微地信这话。¹⁹在你们中间不免有分门结党的事，好叫那些有经验的人显明出来。²⁰你们聚会的时候，算不得吃主的晚餐；²¹因为吃的时候，各人先吃自己的饭，甚至这个饥饿，那个醉酒。²²你们要吃喝，难道没有家吗？还是藐视神的教会，叫那没有的羞愧呢？我向你们可怎么说呢？可因此称赞你们吗？我不称赞！

设立圣餐

²³我当日传给你们的，原是从主领受的，就是主耶稣被卖的那一夜，拿起饼来，²⁴祝谢了，就掰开，说：“这是我的身体，为你们舍的（“舍”有古卷作“掰开”），你们应当如此行，为的是記念我。”²⁵饭后，也照样拿起杯来，说：“这杯是用我的血所立的新约，你们每逢喝的时候，要如此行，为的是記念我。”²⁶你们每逢吃这饼，喝这杯，是表明主的死，直等到他来。

Yuv Jil Oux Nyaemv Xus Xic Jah Ags Xac Hamk

²⁷Il naih MEEC heenk mungx nup, MEEC XAOL jiuic banc jil oux siic Xus、wumx bil Xus, laengx JANGS dagl soix xenp xangh Xus、padt Xus yangx. ²⁸Nyenc yuv ags xac hamk, dah lenc siip jil oux siic naih、wumx bil naih. ²⁹Yenv yuih nyenc jil wumx, nuv baov nuv MEEC ugs xenp xangh Xus, laengx JANGS ags jil wumx soix XENP BENS yangx. ³⁰Il naih, nyaoh aox xaop LIS OIL nyenc mas nyax jah daengh menv nyenc lis biingh jah, deil bail buh MEEC yuns (“deil” leec Xih, Lāc buh yongh “nagp”). ³¹Nuv baov daol ags nuv ugs XENP BENS dah unv, xah laengx MEEC douh dadl hamk. ³²Daol douh dadl hamk xic jah, laengx JANGS douh Xus eeus, mieenx lis daol daengh nyenc qinp hak weex laot douh jingh soix. ³³Il naih jaix nongx yaoc, xaop DAENGL juml jil xic jah, yuv DAENGL gas. ³⁴Nuv baov LIS nyenc yags, yuv nyaoh yanc jil dah unv, yaot xaop DAENGL juml, ags douh soix. GAL menv siih MIH, yaoc map xic jah siip DAENGL baov weex nup weex.

Singc Qaenp Guaenl Menl

12 Douc jaix nongx, wah touk singc qaenp Guaenl Menl, yaoc MEEC xogp xaop MEEC wox. ²Xaop weex nyenc mangv nugs xic jah, deml siih douh eep gaic、douh week dal, bail bonc buih yings yangh MEEC wox wah sungp jah; menv naih xaop ledp wox. ³Il naih yaoc lebc xaop, menv douh Guaenl Wangc Menl laix sais jah, MEEC LIS nyenc wah Yeeh Suh yuv douh qoip guav; nuv baov menv MEEC JANGS douh Guaenl Menl laix sais jah, buh MEEC LIS nyenc wah Yeeh

圣餐前省察自己

²⁷所以无论何人，不按理吃主的饼、喝主的杯，就是干犯主的身、主的血了。²⁸人应当自己省察，然后吃这饼、喝这杯。²⁹因为人吃喝，若不分辨是主的身体，就是吃喝自己的罪了。³⁰因此，在你们中间有好些软弱的与患病的，死的也不少。³¹我们若是先分辨自己，就不至于受审。³²我们受审的时候，乃是被主惩治，免得我们和世人一同定罪。³³所以我弟兄们，你们聚会吃的时候，要彼此等待。³⁴若有人饥饿，可以在家里先吃，免得你们聚会，自己取罪。其余的事，我来的时候再安排。

属灵的恩赐

12 弟兄们，论到属灵的恩赐，我不愿意你们不明白。²你们作外邦人的时候，随事被牵引、受迷惑，去服侍那哑巴偶像；这是你们知道的。³所以我告诉你们，被神的灵感动的，没有说耶稣是可咒诅的；若不是被圣灵感动的，也没有能说耶稣是主的。

Suh JANGS Xus.

⁴Singc saip bens LIS mieengc hangc, Guaenl Menl siip JANGS laot mungx. ⁵Benh ongl buh LIS mieengc hangc, Xus siip JANGS laot mungx. ⁶Ongl hut buh LIS mieengc hangc, laot Wangc Menl JANGS il mungx, nyaoh aox wagx jenl nyenc gungc paic buh weenh siih. ⁷Guaenl Menl xeenk nyaoh wul xenp ags mungx nyenc, JANGS aol nyenc lis benh lail. ⁸Mungx naih lis Guaenl Menl saip sungp dungl longc diux; mungx jav buh lis mungx Guaenl Menl naih saip sungp dungl longc leec; ⁹yuh LIS il mungx nyenc lis Guaenl Menl saip senk sais dos maoh; naengl LIS il mungx nyenc lis Guaenl Menl saip singc qaenp dos maoh xaok biingh; ¹⁰eengv aol il mungx nyenc weex jiv ags xongs; eengv aol il mungx nyenc weex nyenc wox unv lenc; eengv aol il mungx nyenc wox meel guaenl naih guaenl jav; eengv aol il mungx nyenc wox wah sungp dih wangp; eengv aol il mungx nyenc wox piat sungp dih wangp. ¹¹Menv siih naih ledp JANGS mungx Guaenl Menl naih map paic buh, suic meix xangc XENP BENS saip dos ags mungx nyenc.

II Jagc Xenp Xangh Lis Gungc Beev

¹²Xah xongs xenp xangh JANGS laot jagc, siip LIS OIL beev; xenp lis beev gungc, meenh JANGS laot jagc xenp xangh; Jih Duc buh JANGS il naih. ¹³Daol MEEC heenk JANGS nyenc Yuc Taip, JANGS nyenc Xih Lac, JANGS menv weex lagx eit, JANGS ags weex xus jah, ledp dah il mungx Guaenl Menl xugs xenp, wenp il jagc xenp xangh, jil buh dah il mungx Guaenl Menl map. ¹⁴Xenp xangh bens MEEC JANGS laot beev, bens JANGS OIL beev.

⁴恩赐原有分别，圣灵却是一位。⁵职事也有分别，主却是一位。⁶功用也有分别，神却是一位，在众人里面运行一切的事。⁷圣灵显在各人身上，是叫人得益处。⁸这人蒙圣灵赐他智慧的言语；那人也蒙这位圣灵赐他知识的言语；⁹又有一人蒙这位圣灵赐他信心；还有一人蒙这位圣灵赐他医病的恩赐，¹⁰又叫一人能行异能；又叫一人能作先知；又叫一人能辨别诸灵；又叫一人能说方言；又叫一人能翻方言。¹¹这一切都是这位圣灵所运行，随己意分给各人的。

一个身体有许多肢体

¹²就如身子是一个，却有许多肢体；而且肢体虽多，仍是一个身子；基督也是这样。¹³我们不拘是犹太人，是希腊人，是为奴的，是自主的，都从一位圣灵受洗，成了一个身体，饮于一位圣灵。¹⁴身子原不是一个肢体，乃是许多肢体。

¹⁵Nuv baov dinl wah: “Yaoc MEEC JANGS miac, laengx MEEC JANGS menv xenp xangh”; maoh MEEC yenv yuih il naih laengx MEEC JANGS menv xenp xangh hap. ¹⁶Nuv baov kap wah: “Yaoc MEEC JANGS dal, laengx MEEC JANGS menv xenp xangh”; maoh buh MEEC yenv yuih il naih laengx wah MEEC JANGS menv xenp xangh hap. ¹⁷Nuv baov daengc xenp ledp JANGS dal, dah aox nup qingc soh leel? Nuv baov daengc xenp ledp JANGS kap, dah aox nup nenx soh leel? ¹⁸Xic naih Wangc Menl suic sais XENP BENS deic beev xenp ledp paic buh nyaoh wul xenp. ¹⁹Nuv baov ledp JANGS il beev, xenp xangh nyaoh aox nup leel? ²⁰Xic naih beev xenp LIS gungc, xenp xangh siip JANGS laot jagc. ²¹Dal nyimp miac wah MEEC lis: “Yaoc yongh MEEC touk nyac.” Gaos buh nyimp dinl wah MEEC lis: “Yaoc yongh MEEC touk xaop.” ²²MEEC guangh il naih, menv beev wul xenp, nyenc nuv JANGS mas nyax jah, naengl JANGS yuns MEEC lis; ²³menv beev wul xenp, daol nuv MEEC qaenp juiv jah, xangh yuv saip nas lail dos maoh; menv MEEC lail yagc jah, yuv uv xingl ngic. ²⁴Menv beev lail yagc daol jah, MEEC yongh bail suit; Wangc Menl dul xenp xangh naih, deic nas naengl lail saip dos menv beev xenp xap xiut jah, ²⁵xah yaot wul xenp DAENGL pieek daengs naih daengs jav, bens yuv OIL beev gaenx wox DAENGL yuih. ²⁶Nuv baov il beev dogl kuip, daengc menv beev laengx gaenx dogl kuip; nuv baov il beev mungl guanl, daengc menv beev laengx gaenx xeengp sais.

²⁷Xaop laengx JANGS xenp xangh Jih Duc, jung h ags weex il beev. ²⁸Menv Wangc Menl nyaoh wagx jum l daengv doiv jah: Jih edl JANGS

¹⁵ 设若脚说：“我不是手，所以不属乎身子”；它不能因此就不属乎身子。¹⁶ 设若耳说：“我不是眼，所以不属乎身子”；它也不能因此就不属乎身子。¹⁷ 若全身是眼，从哪里听声音呢？若全身是耳，从哪里闻味呢？¹⁸ 但如今神随自己的意思把肢体俱各安排在身上了。¹⁹ 若都是一个肢体，身子在哪里呢？²⁰ 但如今肢体是多的，身子却是一个。²¹ 眼不能对手说：“我用不着你”；头也不能对脚说：“我用不着你。”²² 不但如此，身上肢体，人以为软弱的，更是不可少的；²³ 身上肢体，我们看为不体面的，越发给它加上体面；不俊美的，越发得着俊美。²⁴ 我们俊美的肢体，自然用不着装饰；但神配搭这身子，把加倍的体面给那有缺欠的肢体，²⁵ 免得身上分门别类，总要肢体彼此相顾。²⁶ 若一个肢体受苦，所有的肢体就一同受苦；若一个肢体得荣耀，所有的肢体就一同快乐。

²⁷ 你们就是基督的身子，并且各自作肢体。²⁸ 神在教会所设立的：第一是

lagx paik; jih nyih JANGS nyenc wox unv lenc; jih saemp JANGS xeenp saemp eeus; luh map JANGS menv weex jiv ags xongs jah; eengv luh map JANGS menv lis singc saip xaok biingh jah、menv bangl nyenc jah、menv guans siih jah、menv wah sungp dih wangp jah. ²⁹Weex nup ledp JANGS lagx paik il? Weex nup ledp JANGS nyenc wox unv lenc il? Weex nup ledp JANGS xeenp saemp eeus il? Weex nup ledp JANGS menv weex jiv ags xongs jah il? ³⁰Weex nup ledp JANGS menv lis singc saip xaok biingh jah il? Weex nup ledp JANGS menv wah sungp dih wangp jah il? Weex nup ledp JANGS menv wox piat sungp dih wangp jah il? ³¹Xaop yuv yenc qouc menv singc saip naengl magh jah.

Liangp

13 Yaoc xic naih deic kuenp lail ags yangh xiv dos xaop. ¹Nuv baov yaoc wox wah weenh hangc sungp dih wangp, eengv sungp nyenc menl, siip MEEC LIS meix liangp, yaoc laengx wenp dongc lac nanl、emp qeex ungs laot yangh. ²Nuv baov yaoc LIS benh siih nyenc wox unv lenc angsh wah banc lix jah, buh mieeh wox lis wap yaeml OIL hangc、longc leec OIL yangh, eengv lis senk sais xonc xuh, aol yaoc yenp lis jenc, siip MEEC LIS meix liangp, yaoc laengx sonk MEEC LIS duc mangc. ³Nuv baov yaoc deic daengc jagc eel jiv saip dos nyenc hut, eengv nabx XENP BENS lis nyenc bus (“lis nyenc bus” us leec aov xap “aol nyenc daos”), siip MEEC LIS meix liangp, meenh nyimp yaoc MEEC LIS benh lail.

⁴Meix liangp JANGS menv yaens jaengl yais, eengv LIS sais lail; meix liangp MEEC JANGS yak

使徒；第二是先知；第三是教师；其次是行异能的；再次是得恩赐医病的、帮助人的、治理事的、说方言的。²⁹岂都是使徒吗？岂都是先知吗？岂都是教师吗？岂都是行异能的吗？³⁰岂都是得恩赐医病的吗？岂都是说方言的吗？岂都是翻方言的吗？³¹你们要切切地求那更大的恩赐。

爱

13 我现今把最妙的道指示你们。¹我若能说万人的方言，并天使的话语，却没有爱，我就成了鸣的锣、响的钹一般。²我若有先知讲道之能，也明白各样的奥秘、各样的知识，而且有全备的信，叫我能够移山，却没有爱，我就算不得什么。³我若将所有的周济穷人，又舍己身叫人称赞（“叫人称赞”有古卷作“叫人焚烧”），却没有爱，仍然与我无益。

⁴爱是恒久忍耐，又有恩慈；爱是不嫉妒；爱是不

dal; meix liangp MEEC JANGS ags bus, MEEC mags gaos mags kap, ⁵MEEC weex siih douv nas, MEEC qouc behn lail dos XENP BENS, MEEC neip nyil laengx ouv qik, MEEC nyenh behn yax eep songk nyaoh aox longc, ⁶MEEC xogp menv MEEC douh liix, laot xogp liix XINGV; ⁷siih mangc ledp xengc lis, siih mangc ledp senk, siih mangc ledp dos sais, siih mangc ledp yaens lis.

⁸Meix liangp JANGS bens nyaoh MEEC sav; menv behn siih wah sungp wox mus lenc jah jingh wunx laos MEEC LIS; behn siih wah sungp dih wangp jingh yuv sav; longc leec buh jingh wunx laos MEEC LIS. ⁹Xic naih menv daol wox jah lis heenk, menv nyenc wox unv lenc wah jah buh lis heenk, ¹⁰gas menv xonc xuh jah map touk, menv lis heenk naih jingh wunx laos MEEC LIS yangx. ¹¹Yaoc weex lagx niv xic jah, sungp dungl xongs lagx niv, meix xangk xongs lagx niv, mieeh siih xongs lagx niv; wenp lagx laox yangx, suh deic menv siih lagx niv baenv wangk yangx. ¹²Daol xic naih xongs doiv xiuv miinh nuv, xongs nuv MEEC tingp tut; touk xic jav, laengx yuv nas doiv nas yangx. Xic naih yaoc wox menv jah lis heenk, touk xic jav laengx weex laot wox, xongs Xus wox yaoc laot yangh. ¹³Xic naih menv bens nyaoh jah JANGS senk sais, dos sais, meix liangp, samp hangc naih, aox jah zeil mags JANGS meix liangp.

Sungp Donv Mus Lenc Daengh Sungp Dih Wangp

14 Xaop yuv semh meix liangp, buh yuv xogp menv singc Guaenl Menl jah, aox jah menv zeil yuv qouc jah, JANGS weex nyenc

自夸，不张狂，⁵不做害羞的事，不求自己的益处，不轻易发怒，不计算人的恶，⁶不喜欢不义，只喜欢真理；⁷凡事包容，凡事相信，凡事盼望，凡事忍耐。

⁸爱是永不止息；先知讲道之能终必归于无有；说方言之能终必停止；知识也终必归于无有。⁹我们现在所知道的有限，先知所讲的也有限，¹⁰等那完全的来到，这有限的必归于无有了。¹¹我作孩子的时候，话语像孩子，心思像孩子，意念像孩子；既成了人，就把孩子的事丢弃了。¹²我们如今仿佛对着镜子观看，模糊不清（“模糊不清”原文作“如同猜谜”），到那时，就要面对面了。我如今所知道的有限，到那时就全知道，如同主知道我一样。¹³如今常存的有信，有望，有爱，这三样，其中最大的是爱。

先知和方言的恩赐

14 你们要追求爱，也要切慕属灵的恩赐，其中更要羡慕的，是作

wox unv lenc angS wah banc lix. ²Menv wah sungp dih wangp jah, bens MEEC JANGS nyimp nyenc wah, ags JANGS nyimp Wangc Menl wah, yenv yuih MEEC LIS nyenc qingk wox; il jav nyaoh aox sais longc maoh, siip wah wap yaeml hangc naih hangc jav. ³Menv weex nyenc wox unv lenc wah banc lix jah, JANGS nyimp nyenc wah, yuv saoh lail、xoik sais、qeenk nyenc. ⁴Menv wah sungp dih wangp jah, JANGS saoh lail XENP BENS; menv weex nyenc wox unv lenc wah banc lix jah, laengx JANGS saoh lail wagx jumI. ⁵Yaoc xogp xaop ledp wah sungp dih wangp, naengl xogp xaop weex nyenc wox unv lenc wah banc lix; yenv yuih menv wah sungp dih wangp jah, nuv baov MEEC piat ugs map, saoh lail wagx jumI, menv weex nyenc wox unv lenc wah banc lix jah, laengx biix maoh jangc yangx.

⁶Douc jaix nongx banl, yaoc touk aox xaop jah bail, nuv baov guangh wah sungp dih wangp, MEEC wah sungp liop、MEEC XIH wah sungp longc leec、MEEC XIH wah sungp donv mus lenc、MEEC XIH wah sungp eeus, nyimp xaop tonk lail, yaoc daiv map doiv xaop LIS duc mangc behn lail leel? ⁷Suh JANGS menv jenl duh LIS soh ungs MEEC LIS mingh jah、MEEC XIH jigx saengc、MEEC XIH bic bac, nuv baov ugs menv soh jah MEEC LIS mangc MEEC laot yangh, weex nup wox JANGS xuiP guegs menv duc mangc leel? ⁸Nuv baov soh seeup MEEC ungs tingp tut, nouc wox daengv beenh bail heeup jangv leel? ⁹Xaop buh JANGS il naih, nuv baov mac wah menv sungp MEEC lail wox jah, weex nup wox wah menv jah JANGS duc mangc leel? Naih laengx JANGS nyimp lemc wah sungp. ¹⁰Menv soh qinp hak jah

先知讲道（原文作“是说预言”。下同）。²那说方言的，原不是对人说，乃是对神说，因为没有人听出来；然而他在心灵里，却是讲说各样的奥秘。³但作先知讲道的，是对人说，要造就、安慰、劝勉人。⁴说方言的，是造就自己；作先知讲道的，乃是造就教会。⁵我愿意你们都说方言，更愿意你们作先知讲道；因为说方言的，若不翻出来，使教会被造就，那作先知讲道的，就比他强了。

⁶弟兄们，我到你们那里去，若只说方言，不用启示、或知识、或预言、或教训，给你们讲解，我与你们有什么益处呢？⁷就是那有声无气的物，或箫、或琴，若发出来的声音没有分别，怎能知道所吹、所弹的是什么呢？⁸若吹无定的号声，谁能预备打仗呢？⁹你们也是如此，舌头若不说容易明白的话，怎能知道所说的是什么呢？这就是向空说话了。¹⁰世上的声音或者甚多，却没有一样是无意思的。¹¹我若不明白那声音的意思，这说

nyaengc gungc, siip MEEC LIS il hangc MEEC LIS soh.
¹¹Nuv baov yaoc MEEC wox soh jav JANGS duc mangc, mungx nyenc wah sungp naih jingh xangk yaoc JANGS nyenc guagl jenl, yaoc buh xangk maoh JANGS nyenc guagl jenl. ¹²Xaop buh JANGS il naih; XUIP JANGS eiv liangp singc baengh Guaenl jah, laengx yuv qouc gungc lis singc map saoh lail wangc juml.

¹³Il naih menv wah sungp dih wangp jah, laengx yuv qouc maoh tonk lail meix xangk sungp dih wangp. ¹⁴Nuv baov yaoc aol sungp dih wangp yogc yuih Wangc Menl, suh JANGS guaenl yaoc yogc yuih; yaoc yah ngingh dah bail yangx. ¹⁵Jav yuv weex nup weex leel? Yaoc yuv aol guaenl yogc yuih Wangc Menl, buh yuv aol semp sais yogc yuih Wangc Menl; yaoc yuv aol guaenl dos al, buh yuv aol semp sais dos al. ¹⁶Nuv MEEC, nyac aol guaenl hogc, mungx nyenc suiv aox jah qingc MEEC wox sungp dih wangp, XUIP mieeh MEEC wox sungp nyac, weex nup nyaoh nyac nyenh singc xic jah, wah "Ah Menx" leel? ¹⁷Menv sungp nyac nyenh singc jah JANGS lail, bens laot MEEC lis saoh lail dos banx. ¹⁸Yaoc nyenh singc Wangc Menl, yaoc wah sungp dih wangp biix xaop wagx jenl naengl gungc; ¹⁹nyaoh aox wagx juml, yongh semp sais wah ngox bags sungp eeus nyenc, biix wah weenh bags sungp dih wangp naengl lail.

²⁰Douc jaix nongx banl, nyaoh wul meix xangk jah bix yuv weex lagx nyaoh; nyaoh wul siih yax jah yuv weex lagx niv; nyaoh aox wul meix xangk bens yuv weex lagx laox. ²¹Wul banc konx xap:

话的人必以我为化外之人，我也以他为化外之人。
¹²你们也是如此，既是切慕属灵的恩赐，就当求多得造就教会的恩赐。

¹³所以那说方言的，就当求着能翻出来。¹⁴我若用方言祷告，是我的灵祷告；但我的悟性没有果效。¹⁵这却怎么样呢？我要用灵祷告，也要用悟性祷告；我要用灵歌唱，也要用悟性歌唱。¹⁶不然，你用灵祝谢，那在座不通方言的人，既然不明白你的话，怎能在你感谢的时候说“阿们”呢？¹⁷你感谢的固然是好，无奈不能造就别人。¹⁸我感谢神，我说方言比你们众人还多；¹⁹但在教会中，宁可用悟性说五句教导人的话，强如说万句方言。

²⁰弟兄们，在心志上不要作小孩子；然而在恶事上要作婴孩；在心志上总不要作大人。²¹律法上记着：

“Xus wah:

‘Yaoc yuv aol mac nyenc mangv nugs,
daengh ebl nyenc guagl jenl nyimp begs
singk naih wah sungp;
xah laengx il naih, JAH MAOH meenh naengl
MEEC qingk yaoc.’ ”

²²Il naih nuv map, wah sungp dih wangp MEEC JANGS nyimp menv nyenc senk jah weex bagl biingv, bens JANGS nyimp menv nyenc MEEC senk jah; weex nyenc wox unv lenc angs banc lix MEEC JANGS nyimp menv nyenc MEEC senk jah weex bagl biingv, bens JANGS nyimp menv nyenc senk jah. ²³Il naih daengc wagx juml gaenx map nyaoh il doiv xic jah, nuv baov ledp wah sungp dih wangp, sugt LIS nyenc qingk MEEC wox sungp dih wangp, MEEC XIH JANGS menv nyenc MEEC senk jah laos map, weex nup MEEC wah xaop sags mos il? ²⁴Nuv baov ledp weex nyenc wox unv lenc wah banc lix, sugt LIS nyenc MEEC senk jah, MEEC XIH LIS menv nyenc MEEC wox sungp dih wangp jah laos map, laengx douh wagx jenl baov, douh wagx jenl xac tingp tut, ²⁵meix xangk jemc liaemt maoh jah xeenk ugs map, laengx jingh yuv deic nas bebc dih, baiv Wangc Menl, wah: “Wangc Menl nyaengc JANGS nyaoh aox xaop yangx.”

Siih Mangc Buh Yuv Lis Unv Lenc

²⁶Douc jaix nongx banl, jav yuv weex nup weex leel? Xaop DAENGL juml xic jah, ags mungx nyenc MEEC XIH LIS al bus, MEEC XIH LIS lix eeus, MEEC XIH LIS sungp liop, MEEC XIH LIS sungp dih wangp, MEEC XIH LIS sungp piat ugs map, siih

“主说：

‘我要用外邦人的舌头
和外邦人的嘴唇向这
百姓说话；
虽然如此，他们还是不
听从我。’ ”

²²这样看来，说方言不是为信的人作证据，乃是为不信的人；作先知讲道不是为不信的人作证据，乃是为信的人。²³所以全教会聚在一处的时候，若都说方言，偶然有不通方言的，或是不信的人进来，岂不说你们癫狂了吗？²⁴若都作先知讲道，偶然有不信的，或是不通方言的人进来，就被众人劝醒，被众人审明，²⁵他心里的隐情显露出来，就必将脸伏地，敬拜神，说：“神真是在你们中间了。”

凡事都有次序

²⁶弟兄们，这却怎么样呢？你们聚会的时候，各人或有诗歌，或有教训，或有启示，或有方言，或有翻出来的话，凡事都当造就

mangc ledp yuv saoh lail nyenc; ²⁷nuv baov LIS menv wah sungp dih wangp jah, gobs yuv yac mungx nyenc, jenx gungc samp mungx nyenc, eengv yuv DAENGL dogl wah, buh yuv il mungx nyenc piat ugs map. ²⁸Nuv baov MEEC LIS nyenc piat, laengx yuv nyaoh aox wagx jumli biiv ebl, xah laot ags nyimp XENP BENS daengh Wangc Menl wah suh lis yangx.

²⁹Naengl wah touk menv weex nyenc wox unv lenc wah banc lix jah, gobs yuv yac mungx nyenc, MEEC XIH samp mungx nyenc, menv nyenc MIH yuv mieeh donv tingp tut. ³⁰Nuv baov menv suiv nyaoh mangv jah lis Guaenl Menl liop sais, mungx wah dah unv jah laengx yuv biiv ebl bix xunp. ³¹Yenv yuih xaop il mungx il mungx ledp weex lis nyenc wox unv lenc xonc banc lix, aol wagx jenl xoc banc lix, aol wagx jenl lis qeenk lail. ³²Guaenl nyenc wox unv lenc bens JANGS nyimp nyenc wox unv lenc, ³³yenv yuih Wangc Menl MEEC JANGS aol nyenc daoc lonh, laengx JANGS aol nyenc anl wanp.

³⁴Nyenc miegs nyaoh wagx jumli yuv biiv ebl bix xunp, xongs nyaoh OIL wagx jumli lagx bings singh laot yangh, yenv yuih MEEC saip JAH MAOH wah sungp. JAH MAOH bens yuv qingk sungp, xah xongs menv banc konx wah jah. ³⁵JAH MAOH nuv baov yuv xoc duc mangc, suh nyaoh aox yanc hamk saox bens, yenv yuih nyenc miegs nyaoh aox wagx jumli wah sungp bens JANGS menv douv nas (us leec aov deic jogc 34-35 songk nyaoh mangv lenc jogc 40). ³⁶Banc lix Wangc Menl weex nup JANGS dah aox xaop ugs map leel? Weex nup JANGS guangh dogl touk geel xaop?

人；²⁷若有说方言的，只好两个人，至多三个人，且要轮流着说，也要一个人翻出来。²⁸若没有人翻，就当在会中闭口，只对自己和神说就是了。

²⁹至于作先知讲道的，只好两个人，或是三个人，其余的就当慎思明辨。³⁰若旁边坐着的得了启示，那先说话的就当闭口不言。³¹因为你们都可以一个一个地作先知讲道，叫众人学道理，叫众人得劝勉。³²先知的灵原是顺服先知的，³³因为神不是叫人混乱，乃是叫人安静。

³⁴妇女在会中要闭口不言，像在圣徒的众教会一样，因为不准她们说话。她们总要顺服，正如律法所说的。³⁵她们若要学什么，可以在家里问自己的丈夫，因为妇女在会中说话原是可耻的（有的古卷把 34-35 节放在 40 节后）。³⁶神的道理岂是从你们出来吗？岂是单临到你们吗？

³⁷Nuv baov LIS nyenc xangk ags JANGS nyenc wox unv lenc, MEEC XIH JANGS menv baengh Guaenl jah, xah yuv wox, menv yaoc xap dos xaop jah JANGS sungp Xus paik. ³⁸Nuv baov LIS nyenc MEEC liingx sungp naih, maoh buh laengx MEEC LIS nyenc liingx. ³⁹Il naih, jaix nongx yaoc, xaop yuv eiv liangp weex nyenc wox unv lenc xonc banc lix, buh bix yuv sagp daengs wah sungp dih wangp. ⁴⁰Siih mangc ledp yuv lail lail deic banc XAOL unv lenc weex.

Jih Duc Xonv Soh

15 Douc jaix nongx, xic naih yaoc deic dah unv xonc dos xaop menv sungp lail jah, lebc xaop wox; sungp lail naih xaop buh liingx sibs yangx, yuh baengh sungp lail naih SENH lis jaens yangx; ²nuv baov xaop MEEC jangs senk ongk, lail lail deic xut menv yaoc xonc dos xaop jah, laengx jingh yenv yuih sungp lail naih lis juv.

³Menv yaoc liingx sibs jah, yaoc yuh xonc dos xaop yangx: Jih edl, laengx JANGS Jih Duc XAOL Leec Menl wah jah, yenv yuih soix daol deil yangx, ⁴eengv sangv yangx; yuh XAOL Leec Menl wah jah, maenl jih samp xonv soh yangx; ⁵eengv xeenk dos Jih Fac nuv, dah lenc yuh xeenk dos xebc nyih mungx lagx paik nuv, ⁶eengv dah lenc il daov xeenk dos ngox begs dah jaix nongx nuv, aox jah LIS il benh gungc nyenc touk xic naih naengl nyaoh, buh LIS menv nagp (“nagp” MEEC XIH weex “deil”) yangx; ⁷eengv dah lenc xeenk dos Yal Geec nuv, eengv xeenk dos lagx paik wagx nuv, ⁸ledp lenc buh xeenk dos yaoc nuv; yaoc xongs menv lagx MEEC touk nyanl

³⁷ 若有人以为自己是先知,或是属灵的,就该知道,我所写给你们的是主的命令。³⁸若有人不承认这个命令,他也应该不被承认。³⁹所以我弟兄们,你们要切慕作先知讲道,也不要禁止说方言。⁴⁰凡事都要规规矩矩地按着次序行。

基督的复活

15 弟兄们,我如今把先前所传给你们福音,告诉你们知道;这福音你们也领受了,又靠着站立得住;²并且你们若不是徒然相信,能以持守我所传给你们的,就必因这福音得救。

³我当日所领受又传给你们的:第一,就是基督照圣经所说,为我们的罪死了,⁴而且埋葬了;又照圣经所说,第三天复活了;⁵并且显给矶法看,然后显给十二使徒看,⁶后来一时显给五百多弟兄看,其中一大半到如今还在,却也有已经睡了;⁷以后显给雅各看,再显给众使徒看,⁸末了也显给我看;我如同未到产期而生的人一般。⁹我原是使徒中最小的,不

maenl sangx ugs map laot yangh. ⁹Yaoc bens JANGS aox lagx paik mungx zeil niv, MEEC pik sint weex lagx paik, yenv yuih yaoc xic unv biigs wagx juml Wangc Menl dah. ¹⁰Xic naih yaoc wenp nyenc il nup, ledp JANGS baengh singc Wangc Menl xih wenp, eengv singc maoh saip dos yaoc jah MEEC JANGS menv ongk, yaoc biix lagx paik wagx naengl deil hut; geel naih bens MEEC JANGS yaoc, laengx JANGS singc Wangc Menl nyimp yaoc gaenx nyaoh. ¹¹MEEC heenk JANGS yaoc, JANGS lagx paik wagx, jiul il naih xonc, xaop buh yuv il naih senk.

Nyenc Deil Xonv Soh

¹²XUIP xonc Jih Duc JANGS dah deil xonv soh, weex nup nyaoh aox xaop, LIS nyenc wah MEEC LIS nyenc deil xonv soh naenl siih naih leel? ¹³Nuv baov MEEC LIS nyenc deil xonv soh naenl siih naih, Jih Duc buh laengx MEEC lis xonv soh yangx. ¹⁴Nuv baov Jih Duc MEEC lis xonv soh, menv jiul xonc jah JANGS menv ongk yangx, menv xaop senk jah buh JANGS MEEC LIS duc mangc yongh; ¹⁵nuv baov il naih, eengv nuv ugs jiul JANGS nyimp Wangc Menl weex bagl biingv DINGV, yenv yuih jiul weex bagl biingv JANGS Wangc Menl aol Jih Duc xonv soh. Nuv baov nyenc deil nyaengc MEEC xonv soh, Wangc Menl buh laengx MEEC lis aol Jih Duc xonv soh yangx. ¹⁶Yenv yuih nyenc deil nuv baov MEEC xonv soh, Jih Duc buh laengx MEEC lis xonv soh yangx. ¹⁷Nuv baov Jih Duc MEEC lis xonv soh, senk sais xaop laengx JANGS menv ongk, xaop meenh nyaoh aox soix. ¹⁸Laengx JANGS menv nyenc nyaoh aox Jih Duc nagp jah buh deil GAEMV

配称为使徒，因为我从前逼迫神的教会。¹⁰然而我今日成了何等人，是蒙神的恩才成的，并且他所赐我的恩不是徒然的，我比众使徒格外劳苦；这原不是我，乃是神的恩与我同在。¹¹不拘是我，是众使徒，我们如此传，你们也如此信了。

死人的复活

¹²既传基督是从死里复活了，怎么在你们中间，有人说没有死人复活的事呢？¹³若没有死人复活的事，基督也就没有复活了。¹⁴若基督没有复活，我们所传的便是枉然，你们所信的也是枉然。¹⁵并且明显我们是为神妄作见证的，因我们见证神是叫基督复活了。若死人真不复活，神也就没有叫基督复活了。¹⁶因为死人若不复活，基督也就没有复活了。¹⁷基督若没有复活，你们的信便是徒然，你们仍在罪里。¹⁸就是在基督里睡了的人也灭亡了。¹⁹我们若靠基督，只在今生有指望，就算比众人更可怜。

yangx. ¹⁹Nuv baov daol baengh Jih Duc, gobs LIS dos sais nyaoh saemh naih, laengx sonk biix wagx jenl naengl yagc sac.

²⁰Jav Jih Duc saemp doh dah deil xonv soh yangx, nyaoh aox menv nyenc nagp yangx jah wenp duil demh jagc jih edl gobs xogc jah. ²¹Deil XUIP JANGS yenv yuih il mungx nyenc xih map, nyenc deil xonv soh naenl siih naih buh JANGS yenv yuih il mungx nyenc xih map. ²²Nyaoh aox Yal Dangh nyenc menc ledp deil yangx; XAOL yangh, nyaoh aox Jih Duc nyenc menc buh ledp yuv xonv soh. ²³Ags mungx nyenc JANGS ags XAOL unv lenc xonv soh: Duil demh jagc jih edl gobs xogc jah JANGS Jih Duc; mus lenc maoh map xic jah, JANGS menv baengh Jih Duc jah. ²⁴Eengv lenc, xic lenx peep touk yangx, xic jav Jih Duc XUIP deic daengc menv weex mungx jah, menv deic env jah, menv LIS benh siih jah, ledp weex GAEMV, laengx deic guagl jaoh dos Bux Wangc Menl. ²⁵Yenv yuih Jih Duc jingh yuv weex wangc, gas Wangc Menl weex laot deic nyenc saengl maoh ledp songk nyaoh dees dinl maoh. ²⁶Menv siih saengl lenx peep yuv douh weex GAEMV jah laengx JANGS deil. ²⁷Yenv yuih Leec Menl wah: "Wangc Menl aol weenh xonh ledp weex mas nyaoh dees dinl maoh." XUIP wah weenh hangc ledp weex mas dos maoh, mungx aol weenh xonh weex mas dos maoh jah, MEEC nyaoh aox dav jah. ²⁸Weenh xonh XUIP weex mas dos maoh, xic jav, Lagx buh yuv ags weex mas dos mungx aol weenh xonh weex mas dos maoh jah, aol Wangc Menl nyaoh aox wul weenh xonh, weex Xus dos weenh xonh.

²⁹Nuv baov MEEC JANGS il naih, menv wil

²⁰但基督已经从死里复活，成为睡了之人初熟的果子。²¹死既是因一人而来，死人复活也是因一人而来。²²在亚当里众人都死了；照样，在基督里众人也都要复活。²³但各人是按自己的次序复活：初熟的果子是基督；以后在他来的时候，是那些属基督的。²⁴再后，末期到了，那时基督既将一切执政的、掌权的、有能的，都毁灭了，就把国交与父神。²⁵因为基督必要作王，等神把一切仇敌都放在他的脚下。²⁶尽末了所毁灭的仇敌就是死。²⁷因为经上说：“神叫万物都服在他的脚下。”既说万物都服了他，明显那叫万物服他的，不在其内了。²⁸万物既服了他，那时，子也要自己服那叫万物服他的，叫神在万物之上，为万物之主。

²⁹不然，那些为死人受

nyenc deil weex liix xugs xenp jah, mus lenc weex nup leel? Nuv baov nyenc deil bens MEEC xonv soh, weex duc mangc wil JAH MAOH lis xugs xenp leel? ³⁰Weex duc mangc jiul bens nyaoh aox ugs yaot leel? ³¹Douc jaix nongx, yaoc sungp nyaengc lebc xaop: yaoc maenl maenl nas doiv deil; bags sungp naih xah xongs yaoc nyaoh aox Xus Jih Duc Yeeh Suh jah bus xaop menv sungp jah laot yangh nyaengc. ³²Nuv baov yaoc guangh laot dos sais saemh naih, nyaoh Yix Fuc Sox nyimp yangh xeengp DAENGL dos, jav yaoc LIS benh lail duc mangc leel? Nuv baov nyenc deil MEEC xonv soh,

“Daol laengx jil jil wumx wumx bax!

Yenv yuih maenl mus yuv deil yangx.”

³³Xaop bix yuv ags DINGV XENP BENS; lonh jids biingc banx JANGS weex pak liangc semp. ³⁴Xaop yuv liop guangl weex saengc, bix yuv WEENP soix, yenv yuih LIS nyenc MEEC wox meel Wangc Menl. Yaoc wah sungp naih JANGS aol xaop douv nas naengl.

Xenp Xangh Xonv Soh

³⁵MEEC XIH LIS nyenc hamk: “Nyenc deil weex nup xonv soh, daiv xenp xangh mangc map?” ³⁶Menv nyenc liaengv naih ax! Menv nyac miac jah, nuv baov MEEC deil laengx MEEC lis soh. ³⁷Menv nyac miac jah, MEEC JANGS yangh xenp mus lenc, buh gobs JANGS baenl, xah xongs oux megx, MEEC XIH JANGS oux hangc MIH; ³⁸Wangc Menl suic sais longc bens saip il jagc yangh xenp dos maoh, eengv aol ags hangc baenl LIS ags yangh xenp. ³⁹Menv xenp nanx OIL hangc ags MEEC laot yangh: Nyenc JANGS il hangc,

洗的，将来怎样呢？若死人总不复活，因何为他们受洗呢？³⁰我们又因何时刻冒险呢？³¹弟兄们，我肯定地告诉你们：我是天天面对着死；这就如同我在我主基督耶稣里，指着你们所夸的口一样肯定。³²我若当日像寻常人，在以弗所同野兽战斗，那于我有什么益处呢？若死人不复活，

“我们就吃吃喝喝吧！

因为明天要死了。”

³³你们不要自欺 滥交是败坏善行。³⁴你们要醒悟为善，不要犯罪，因为有人不认识神。我说这话是要叫你们羞愧。

身体的复活

³⁵或有人问：“死人怎样复活，带着什么身体来呢？”³⁶无知的人哪！你所种的若不死就不能生。³⁷并且你所种的不是那将来的形体，不过是子粒，即如麦子，或是别样的谷；³⁸但神随自己的意思给他一个形体，并叫各等子粒各有自己的形体。³⁹凡肉体各有不同：人是一样，兽又是一

duc jenc yuh JANGS il hangc, mogc yuh JANGS il hangc, bal eengv JANGS il hangc. ⁴⁰Lis yangh xenp wul menl, buh LIS yangh xenp dees dih; guanl wap yangh xenp wul menl JANGS il hangc, guanl wap yangh xenp dees dih yuh JANGS il hangc. ⁴¹Dav menl LIS guanl wap dav menl, nyanl LIS guanl wap nyanl, xedl LIS guanl wap xedl; guanl wap xedl naih nyimp guanl wap xedl jav, buh MEEC laot yangh.

⁴²Nyenc deil xonv soh buh JANGS il naih: menv baenl dos jah JANGS menv douh muil pak, menv xonv soh jah JANGS menv MEEC muil pak; ⁴³menv baenl dos jah JANGS menv douv nas, menv xonv soh jah JANGS LIS guanl wap; menv baenl dos jah JANGS menv mas nyax, menv xonv soh jah JANGS menv guas jax; ⁴⁴menv baenl dos jah JANGS xenp xangh LIS padt soh, menv xonv soh jah JANGS xenp xangh LIS guaenl. Nuv baov LIS xenp xangh padt soh, buh jingh LIS xenp xangh guaenl. ⁴⁵Leec Menl buh JANGS il naih xap wah: “Mungx Yal Dangh jih edl jah saoh wenp mungx nyenc LIS soh LIS guaenl”; mungx Yal Dangh lenx peep jah saoh wenp guaenl aol nyenc wenp soh. ⁴⁶Menv yangh xenp baengh Guaenl jah MEEC JANGS dah unv, menv yangh xenp LIS padt soh jah JANGS dah unv, dah lenc xih LIS menv guaenl jah. ⁴⁷Mungx nyenc jih edl JANGS ugs dah dih map, JANGS baengh magx saoh wenp. Mungx nyenc jih nyih JANGS ugs dah menl map. ⁴⁸Mungx ugs dah magx map jah weex nup, menv ugs dah magx map jah buh laengx il jav; mungx ugs dah menl map jah weex nup, menv ugs dah menl map jah buh laengx il jav. ⁴⁹Daol XUIP LIS yangh xenp ugs dah magx map, mus lenc

样，鸟又是一样，鱼又是一样。⁴⁰有天上的形体，也有地上的形体；但天上形体的荣光是一样，地上形体的荣光又是一样。⁴¹日有日的荣光，月有月的荣光，星有星的荣光；这星和那星的荣光，也有分别。

⁴²死人复活也是这样：所种的是必朽坏的，复活的是不朽坏的；⁴³所种的是羞辱的，复活的是荣耀的；所种的是软弱的，复活的是强壮的；⁴⁴所种的是血气的身体，复活的是灵性的身体。若有血气的身体，也必有灵性的身体。⁴⁵经上也是这样记着说：“首先的人亚当成了有灵的活人（“灵”或作“血气”）”；末后的亚当成了叫人活的灵。⁴⁶但属灵的不在先，属血气的在先，以后才有属灵的。⁴⁷头一个人是出于地，乃属土。第二个人是出于天。⁴⁸那属土的怎样，凡属土的也就怎样；属天的怎样，凡属天的也就怎样。⁴⁹我们既有属土的形状，将来也必有属天的形状。

buh jingh LIS yangh xenp ugs dah menl map.

⁵⁰Douc jaix nongx, yaoc lebc xaop, xenp xangh padt nanx liingx sibs MEEC lis guagl Wangc Menl; menv muil pak jah liingx sibs MEEC lis menv MEEC muil pak jah. ⁵¹Yaoc xic naih deic il jagc siih wap yaeml lebc xaop, daol MEEC JANGS ledp yuv nagp, xah JANGS ledp yuv biinv; ⁵²laengx nyaoh laot liedt, gobs nyabp dal, seeup ungs daov lenx peep xic jah; yenv yuih seeup yuv ungs, nyenc deil yuv xonv soh wenp menv MEEC muil pak jah, daol buh yuv biinv. ⁵³Menv jingh muil pak jah bens yuv biinv wenp menv MEEC muil pak jah; menv yuv douh deil jah bens yuv biinv wenp menv MEEC deil jah; ⁵⁴menv yuv douh muil pak jah XUIP biinv wenp menv MEEC muil pak jah; menv douh deil jah XUIP biinv wenp MEEC deil jah; xic jav Leec Menl xap: "Deil douh xux weex GAEMV" menv sungp jah laengx douh sungp nyungl yangx.

⁵⁵Deil ax! Biingv env nyac dos xux jah nyaoh aox nup? Deil ax! Kuip duc nyac nyaoh aox nup? ⁵⁶Kuip duc menv deil jah laengx JANGS soix, biingv env soix laengx JANGS banc konx. ⁵⁷Xeep singc Wangc Menl, aol daol yaml Xus Yeeh Suh Jih Duc daol dos xux. ⁵⁸Il naih douc jaix nongx yaoc xogp jah, xaop jingh yuv yadc, bix ngaoc neip, bens yuv songk legc gungc weex ongl Xus, yenv yuih wox xaop deil hut, nyaoh aox Xus jah MEEC JANGS weex ongl.

Nyimp Lagx Bings Singh Dul Sinc

16 Wah touk nyimp lagx bings singh dul sinc naenl siih naih, xic unv yaoc weex

⁵⁰弟兄们，我告诉你们说，血肉之体不能承受神的国；必朽坏的不能承受不朽坏的。⁵¹我如今把一件奥秘的事告诉你们，我们不是都要睡觉，乃是都要改变；⁵²就在一霎时，眨眼之间，号筒末次吹响的时候；因号筒要响，死人要复活成为不朽坏的，我们也要改变。⁵³这必朽坏的总是要变成不朽坏的（“变成”原文作“穿”。下同）；这必死的总是要变成不死的；⁵⁴这必朽坏的既变成不朽坏的；这必死的既变成不死的；那时经上所记“死被得胜吞灭”的话就应验了。

⁵⁵死啊！你得胜的权势在哪里？死啊！你的毒钩在哪里？⁵⁶死的毒钩就是罪，罪的权势就是律法。⁵⁷感谢神，使我们借着我们的主耶稣基督得胜。⁵⁸所以我亲爱的弟兄们，你们务要坚固，不可动摇，常常竭力多做主工，因为知道你们的劳苦，在主里面不是徒然的。

为圣徒捐项

16 论到为圣徒捐钱，我从前怎样吩咐加

nup YADC daengc menv wagx juml Jah Lah Taip jah, xaop buh yuv il jav weex. ²Sams sedp maenl maenl jih edl jah, ags nyenc ags yuv XAOL XENP BENS laos sinc gungc yuns dul ugs map douv gas, mieenx lis yaoc map xic jah siip douh liimx. ³Gas touk yaoc map touk yangx, xaop xap senk LAIH nouc, yaoc laengx paik JAH MAOH, deic menv xaop dul jah sunx touk Yeeh Lul Sax Lenc bail. ⁴Nuv baov yaoc buh douh bail, xais JAH MAOH nyimp yaoc gaenx bail.

Nup Yangh Bail

⁵Yaoc yuv dah Max Qik Dunl, XUIP dah bail yangx, laengx yuv touk aox xaop bail, ⁶MEEC XIH nyimp xaop gaenx nyaoh il buh, MEEC XIH nyaoh jav dah dongl. MEEC heenk yaoc touk aox nup bail, xaop laengx sunx yaoc. ⁷Xic naih yaoc MEEC xangk dah kuenp map nuv xaop; nuv baov Xus saip yaoc, yaoc laengx dos sais nyimp xaop gaenx nyaoh il buh. ⁸Yaoc meenh nyaoh Yix Fuc Sox nyaoh, aol weex gas touk sigs ngox xebc maenl, ⁹yenv yuih lis dol kuanqt eip dos yaoc lail weex ongl, eengv menv nyenc piat yaoc jah buh gungc.

¹⁰Nuv baov JANGS Tiic Moh Taip map touk, xaop yuv xingl ngic, aol maoh nyaoh aox xaop jav MEEC yaot duc mangc, yenv yuih maoh songk legc weex ongl Xus, xongs yaoc laot yangh. ¹¹Il naih MEEC heenk nouc, ledp bix naengc MEEC qit maoh, laot yuv sunx maoh anl wanp qamt bail unv, aol maoh touk aox yaoc naih map, yenv yuih yaoc dos sais maoh nyimp douc jaix nongx gaenx map. ¹²Wah touk jaix nongx Yal Boh Loc, yaoc daov eengv daov qeenk maoh nyimp jaix

拉杰的众教会，你们也当怎样行。²每逢七日的第一日，各人要照自己的进项抽出来留着，免得我来的时候现凑。³及至我来到了，你们写信举荐谁，我就打发他们，把你们的捐资送到耶路撒冷去。⁴若我也该去，他们可以和我同去。

计划行程

⁵我要从马基顿经过，既经过了，就要到你们那里去，⁶或者和你们同住几时，或者也过冬。无论我往哪里去，你们就可以给我送行。⁷我如今不愿意路过见你们；若主许我，我就指望和你们同住几时。⁸但我要仍旧住在以弗所，直等到五旬节，⁹因为有宽大又有功效的门为我开了，并且反对的人也多。

¹⁰若是提摩太来到，你们要留心，叫他在你们那里无所惧怕，因为他劳力做主的工，像我一样。¹¹所以无论谁，都不可藐视他，只要送他平安前行，叫他到我这里来，因我指望他和弟兄们同来。¹²至于弟兄亚波罗，我再三地劝他同弟兄们到你们那里去；但

nongx touk aox xaop bail; xic naih maoh weex nup buh MEEC haengt bail, gas touk xic maoh jingh bail.

Sungp Dah Lenc

¹³Xaop yuv liop dal, nyaoh wul banc lix XINGV SENH lis jaens, yuv weex xongs nyenc banl, yuv guas jax. ¹⁴Menv xaop weex jah, ledp yuv baengh sais liangp bail weex.

¹⁵Douc jaix nongx, xaop wox Sih Tiic Fanh, il yanc jah, JANGS nyaoh aox Yal Gaih Yal duil demh jagc jih edl gobs wenp jah, JAH MAOH bens deic ongl bonc lagx bings singh songk nyaoh aox longc. ¹⁶Yaoc qeenk xaop qingc sungp meny nyenc il naih, eengv qingc meny nyenc nyimp JAH MAOH gaenx weex ongl jah. ¹⁷Sih Tiic Fanh、Fuc Tuc Nah Duh daengh Yal Gaix Guh touk aox naih map, yaoc xeengp sais gungc; yenv yuih xaop daiv yaoc lis meny doiv weex MEEC touk jah, JAH MAOH bogl qimp yangx. ¹⁸JAH MAOH aol yaoc daengh xaop aox longc ledp xeengp sais; meny nyenc il naih, xaop jingh yuv qaenp juiv.

¹⁹Daengc meny wagx juml Yal Xip Yal nyimp xaop hamk lail. Yal Jih Lah daengh Begs Jih Lah eengv wagx juml aox yanc JAH MAOH, baengh Xus yenc yenc nyimp xaop hamk lail. ²⁰Douc jaix nongx ledp nyimp xaop hamk lail. Xaop yuv xudt nas hamk lail, DAENGL daiv jingh yuv bings singh.

²¹Yaoc Baox Loc ags xap leec hamk lail. ²²Nuv baov LIS nyenc MEEC liangp Xus, mungx nyenc naih bens yuv douh qoip guav. Xus jingh yuv map. ²³Dogc liangp singc Xus Yeeh Suh bens nyimp xaop wagx jenl gaenx nyaoh. ²⁴Meix

这时他决不愿意去，几时有机会他必去。

最后的劝勉和问安

¹³你们务要警醒，在真道上站立得稳，要作大丈夫，要刚强。¹⁴凡你们所做的，都要凭爱心而做。

¹⁵弟兄们，你们晓得司提反一家，是亚该亚初结的果子，并且他们专以服侍圣徒为念。¹⁶我劝你们顺服这样的人，并一切同工同劳的人。¹⁷司提反和福徒拿都并亚该古到这里来，我很喜欢；因为你们待我有不及之处，他们补上了。¹⁸他们叫我和你们心里都快活；这样的人，你们务要敬重。

¹⁹亚细亚的众教会问你们安。亚居拉和百基拉并在他们家里的教会，因主多多地问你们安。²⁰众弟兄都问你们安。你们要亲脸问安，彼此务要圣洁。

²¹我保罗亲笔问安。²²若有人不爱主，这人可诅可咒。主必要来。²³愿主耶稣基督的恩常与你们众人同在。²⁴我在基督耶稣里的

liangp yaoc nyaoh aox Jih Duc Yeeh Suh jah 爱与你们众人同在。阿们。
nyimp xaop wagx jenl gaenx nyaoh. Ah Menx.